

MENSILE DI CONFESERCENTI DEL TRENTO

# COMMERCIO & TURISMO SERVIZI



## La visione degli imprenditori Dieci temi per la politica



# CON L'APP “WHERE ARE U” È PIÙ FACILE!



Applicazione ufficiale  
per contattare il Numero  
Unico Europeo di emergenza 112,  
gratuita e multilingue  
per **chiamate vocali o silenziose**  
quando non puoi parlare

**In un click chiavi 112,**  
in automatico **saranno inviati**  
alla Centrale Unica di Risposta  
**la tua posizione e i tuoi dati**



info: [112trentino.it](http://112trentino.it)

## SCARICALA SUBITO DAL TUO STORE



## editoriale

**Renato Villotti** Presidente Confesercenti del Trentino

È stato chiamato il vento del cambiamento. E sulla Provincia di Trento, direi che ha soffiato davvero forte. Dopo un governo a trazione centrosinistra durato vent'anni, le ultime elezioni provinciali hanno incoronato il centrodestra leghista a capo di piazza Dante. Un risultato che era nell'aria, ma il consolidamento di successo nei numeri ha tolto alibi e giustificazioni a un centrosinistra autonomista che negli ultimi mesi si è consumato in beghe, vendette e vecchi rancori. Ora, pensando che il compito della politica è quello di fare il bene del proprio territorio, è meglio uscire subito da pregiudizi che vogliono la mancata esperienza di governo un gap incolmabile. Forte dei numeri ottenuti, la Lega e la nuova squadra di governo hanno le carte in regola per governare bene e al meglio. Sono convinto che i tanti giovani e giovanissimi entrati in Consiglio provinciale potranno portare entusiasmo e passione, l'esperienza, ove manca, arriverà, se ci sarà dedizione, studio e impegno. Vorrei sottolineare anche, che, dei 14 nuovi consiglieri leghisti, 6 sono donne. Bene. Non del tutto grazie alla nuova legge sulla doppia preferenza di genere, ma, sono convinto, spinte da quest'aria di rinnovamento e cambiamento soffiata dal basso, dalla gente che alle urne ha espresso, democraticamente, un giudizio inappellabile. La maggioranza uscente ne prenda atto, l'invito è quello di lavorare per un'opposizione non ostruzionistica, ma di critica costruttiva e a sostegno del bene del territorio.

Nelle prossime pagine troverete l'appello e la richiesta che il Coordinamento imprenditori aveva fatto qualche settimana fa a quello che ora si è delineato come nuovo Governo. Abbiamo bisogno di mantenere la nostra autonomia; abbiamo bisogno di infrastrutture, di investimenti su ricerca, scuola, formazione. Le nostre imprese hanno bisogno di una fiscalità "meno nemica", chiediamo quindi alla Provincia di limitare le imposte di propria competenza. Abbiamo bisogno di semplificazione e sburocratizzazione, di credito e incentivi. È necessaria una maggiore concertazione, una maggiore sinergia tra politica, rappresentanze sindacali, categorie economiche. Possiamo giocare una partita importante per lo sviluppo e la crescita del Trentino. Con questi auspici auguriamo ora buon lavoro al nuovo consiglio provinciale, a Maurizio Fugatti, nuovo presidente della Provincia e alla giunta che verrà.



## SOMMARIO

Diretrice  
**Gloria Bertagna**  
Diretrice Responsabile  
**Linda Pisani**  
Responsabile organizzativo  
**Daniela Pontalti**

Direzione, Redazione Amministrativa  
38121 Trento - Via Maccani 211  
Tel. 0461 434200

Fotocomposizione e stampa  
**Studio Bi Quattro srl**

Concessionaria esclusiva per la pubblicità  
**PubliMedia snc - Tel. 0461 238913**

- |   |  |
|---|--|
| <b>4 AVANTI CON UN TERRITORIO PIÙ COMPETITIVO, MODERNO E GIUSTO</b>     | <b>21 INCONTRI FATTURAZIONE ELETTRONICA</b>  |
| <b>7 DAL TURISMO AI TURISMI CON I TESORI DELLA MONTAGNA</b>             | <b>22 FONDO DI SOLIDARIETÀ DEL TRENTO NUOVE MISURE UNICHE IN ITALIA</b>                  |
| <b>11 NASCE "SPORTELLO IMPRESA DIGITALE"</b>                            | <b>25 2018 CORSO D'AGGIORNAMENTO PER AMMINISTRATRICE ED AMMINISTRATORE DI CONDOMINIO</b> |
| <b>12 PRIVACY E ANTIRICICLAGGIO NE DISCUTONO GLI AGENTI IMMOBILIARI</b> | <b>27 SPOSTAMENTO MERCATO DEL GIOVEDÌ COME CAMBIA LA VIABILITÀ IN VIA BELENZANI</b>      |
| <b>15 DOMENICA 25 NOVEMBRE C'È LA FIERA DI SANTA CATERINA</b>           | <b>29 NOTIZIE IN BREVE</b>   |
| <b>19 LA BENZINA CAMBIA NOME</b>  | <b>30 VENDO E COMPRO</b>   |



# Avanti con un territorio più competitivo, moderno e giusto

Le proposte del Coordinamento Provinciale Imprenditori per il Governo del Trentino del prossimo quinquennio. I dieci temi delle categorie economiche

**D**ieci temi per cinque anni: questo contiene il documento del Coordinamento Provinciale Imprenditori che raccoglie le considerazioni e le proposte delle Associazioni che vi aderiscono, e che in vista dell'appuntamento elettorale del 21 ottobre hanno voluto rappresentare la visione delle imprese per un Trentino più competitivo, più moderno, più giusto.

Il Coordinamento lo ha presentato ai candidati presidenti provinciali, rafforzato anche dal recente ingresso di Confesercenti del Trentino, che siede ora accanto all'Associazione Albergatori ed imprese turistiche della provincia di Trento, all'Associazione Artigiani Trentino, a Confcommercio Imprese per l'Italia Trentino, a Confindustria Trento e Cooperazione Trentina.

In particolare, **Renato Villotti**, presidente Confesercenti del Trentino, è intervenuto a proposito dei temi di **Credito e Incentivi**: "Ad oggi, le no-

stre aziende sono nelle condizioni di doversi rivolgere direttamente alle banche - ha detto Villotti - Chiediamo che le Associazioni possano contare su una forte rappresentanza ai tavoli del credito. Importante è l'evoluzione in atto nel sistema delle Bcc: con la costituzione del gruppo unico che fa capo a Cassa Centrale Banca e il suo importante radicamento in Trentino, speriamo possa riattivare il circuito locale del credito alle aziende. Chiediamo pertanto il mantenimento, anche per il futuro, del doppio canale dei fondi della Lp 6/99 e delle risorse di derivazione europea (focalizzati sulle quattro Smart Specialisation del Trentino) al fine di consentire l'accesso ai finanziamenti alle diverse tipologie di aziende e start up che caratterizzano il nostro tessuto imprenditoriale. Condividiamo inoltre l'auspicio che Mediocredito diventi una banca corporale e che aiuti le aziende trentine nei loro processi di crescita, con sostegni finanziari adeguati e una

consulenza dedicata".

L'appuntamento è stato anche l'occasione per formalizzare il passaggio di consegne tra **Gianni Battaiola**, presidente Asat e presidente uscente del Cpi, e **Enrico Zobele**, presidente di Confindustria Trento: l'associazione che assume, per l'anno a venire e in ragione della rotazione delle cariche prevista, la presidenza e la segreteria del Coordinamento. Battaiola e Zobele hanno aperto i loro interventi con un ricordo di Luca Libardi, presidente del Cpi scomparso a inizio anno. Hanno dunque spiegato le ragioni del rilancio del Coordinamento: "In un momento in cui la politica si divide - hanno detto - le categorie economiche consolidano la loro alleanza per lanciare un messaggio univoco a chi governerà il territorio. Siamo diversi per settore di attività e per la tipologia delle imprese che rappresentiamo, ma abbiamo creduto che confrontarci fosse utile e doveroso per le nostre aziende e per le famiglie che



vi lavorano. I nostri destini sono legati a quelli del territorio e della popolazione: siamo perciò convinti che un'azione propositiva da parte nostra possa portare beneficio a tutta la comunità".

Oltre all'intervento di Villotti, i presidenti hanno illustrato i punti che costituiscono il documento.

**Zobele** ha parlato in primo luogo dei temi di **Autonomia e Unione Europea**: "Uno status speciale che ci ha dato ricchezza e benessere - ha detto del primo - e che è necessario per la nostra crescita futura. Per potere mantenere l'Autonomia dobbiamo però meritarsela. Anche per questo, dobbiamo tenere conto del fatto che Bruxelles resta un punto di riferimento fondamentale". A proposito di **Infrastrutture**, Zobele ha evidenziato il valore dell'opera al Brennero e dei collegamenti tra il tunnel e Verona, soprattutto dei bypass di Trento e Rovereto, ma ha anche parlato della terza corsia dinamica, della Valdastico, della manutenzione delle infrastrutture di valle e dei collegamenti tra centro e periferie del territorio, del potenziamento della rete ferroviaria, del nuovo ospedale di Trento. Ha infine toccato i temi di **Innovazione, Università e Ricerca**: "Il Trentino è sempre stato ai massimi livelli: deve continuare ad esserlo, per garantire ricadute positive dall'incontro tra i mondi della ricerca, della scuola e dell'impresa".

**Battaiola** ha parlato di **Società pubbliche**: "Enti che devono operare a sostegno delle imprese, e non in concorrenza: ancora oggi queste società erogano servizi strategici nell'ambito dei quali operano numerose società private. L'attività di queste realtà va ripensata e razionalizzata, per evitare sovrapposizioni e anzi innescare rapporti di collaborazione con le aziende, anche attraverso dinamiche di esternalizzazione". Parlando di **Territorio e Ambiente** ha detto: "Non abbiamo un Trentino di riserva: dovremmo poter diventare un'eccellenza a livello internazionale, ma questo sarà possibile grazie a una vera alleanza tra tutti i settori, nell'ottica di una responsabilità che è insieme ambientale, economica e sociale: con un turismo che sia ve-

ramente sostenibile, con l'adozione di un'impronta biologica spinta sul fronte delle produzioni agricole, con il ricorso alle buone pratiche del risparmio energetico sul versante delle costruzioni, e all'economia circolare nelle lavorazioni manifatturiere".

Il presidente dell'Associazione Artigiani Trentino **Marco Segatta** ha trattato in primo luogo il punto riferito a **Fiscalità e Spesa pubblica**: "Il carico fiscale è al 68%: 25 punti in più rispetto alla media europea. Chiediamo alla Provincia di limitare le imposte di propria competenza come l'Imis, piuttosto che l'aliquota base Irap, come pure altre tasse locali, come quella sui rifiuti, sulla pubblicità, sulle imposte di soggiorno. La spesa corrente è sempre più elevata e mantiene un apparato burocratico troppo esteso: è necessario quantomeno provare ad invertire il trend. La Provincia

Italia sia pari a circa il 4,6% del prodotto interno lordo. Basterebbe questo dato a rendersi conto quanto sia urgente attuare politiche di semplificazione rivolte sia alle imprese che ai cittadini. La sburocratizzazione e lo snellimento normativo devono divenire un impegno quotidiano e costante di chi governa, di chi legifera e soprattutto di chi quotidianamente applica le norme. Inoltre, la crescente digitalizzazione dell'economia, anche nel rapporto con la pubblica amministrazione, dovrebbe essere accompagnata da una semplificazione delle procedure. Un altro tema che ci riguarda sia come imprenditori sia come cittadini è quello della sicurezza, intesa in senso ampio, come contrasto alla criminalità, ma anche nella sua accezione di cura della vivibilità delle nostre città. Da anni, malgrado le statistiche, il clima (e la relativa percezione) di insicurezza anche nella nostra provincia è cresciuto in maniera evidente".

I temi di **Welfare, Coesione sociale e Agricoltura/sostenibilità** sono stati affidati alla riflessione di **Marina Mattarei**, presidente della Cooperazione Trentina: "La popolazione invecchia, si nasce di meno, e le risorse pubbliche si contraggono. Occorre partire da qui per individuare strumenti innovativi di welfare che possano dare una risposta ai bisogni e nello stesso tempo garantire la coesione sociale. È necessaria una maggiore sinergia tra le politiche del lavoro e la formazione, che deve essere permanente. Ruolo centrale nella regia spetta all'Agenzia del lavoro, che va profondamente aggiornata, perché pensata quando i problemi del lavoro erano diversi da oggi. Sui temi dell'ambiente e la sostenibilità, il Trentino può giocare una partita importante per lo sviluppo anche in chiave di innovazione. L'agricoltura ha un ruolo fondamentale e diventa una leva anche per il turismo, sempre più consapevole e attento a questi temi".

Partecipato anche l'appuntamento del 2 ottobre presso la Sala della Cooperazione, il coordinamento imprenditoriale ha organizzato un confronto aperto alla cittadinanza tra i candidati alla presidenza del Governo provinciale.



dovrebbe investire maggiormente in interventi diretti a stimolare le imprese e le attività produttive, penso ad esempio all'istruzione, alla formazione e alla ricerca". E a proposito di **Appalti**: "Bisogna riconoscere che sono state destinate risorse pubbliche importanti. La parte pubblica dovrebbe però approfittare maggiormente di tutti gli spazi di intervento concessi dalle normative di carattere europeo, privilegiando chiaramente le imprese del nostro territorio. In questo senso sarebbe logico superare anche il vincolo di rotazione. Infine bisogna mettere mano alla piattaforma Mepat".

Di **Semplificazione e Sicurezza** ha parlato **Giovanni Bort**, presidente di Confcommercio Trentino: "È stato stimato che il costo della burocrazia in

# Diamo credito ai tuoi progetti.

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. La concessione del finanziamento è soggetta a valutazione da parte della Cassa Rurale di Trento previo accertamento dei requisiti necessari in capo al richiedente. Le condizioni economiche complete sono indicate negli Annunci Pubblicitari messi a disposizione del pubblico presso gli sportelli della banca e sul sito [www.cassaruraleditrento.it](http://www.cassaruraleditrento.it) sezione Trasparenza. ed06/2016



La vita è fatta di desideri da realizzare, obiettivi da raggiungere, bisogni da soddisfare e imprevisti da affrontare. La Cassa Rurale di Trento ti sostiene sempre con finanziamenti personali di breve e media durata, flessibili e ritagliati a misura delle tue esigenze.

**Prestito personale della Cassa Rurale di Trento.  
Per i tuoi progetti, la via più sicura e conveniente.**

**Esempio di finanziamento "Credito Amico a Tasso Variabile":** Importo finanziamento: euro 10.000 - Durata: 5 anni - Tasso: Euribor 3 mesi media mese precedente + 5,50% (minimo 4,90%) - T.A.N.: 5,24% (valori alla data del 01.06.2016) - T.A.E.G.: 5,6% - Rata mensile: 189,83

**Cassa Rurale  
di Trento**  
BANCA DI CREDITO COOPERATIVO

**La banca custode della città.**

**[www.cassaruraleditrento.it](http://www.cassaruraleditrento.it)**

# Dal turismo ai turismi

## Con i tesori della montagna

Chiude la diciannovesima edizione di Bitm. Grandi numeri e partecipazione. Vittorio Messina, presidente nazionale Assoturismo: "Dobbiamo puntare sulla formazione, capire quello che vuole il turista. Va esaltata l'identità dei luoghi. Dobbiamo sbalordire e sorprendere"



**È** stata molto partecipata la diciannovesima edizione della Bitm - Le Giornate del Turismo Montano -, in programma a Trento e Rovereto dal 25 al 28 settembre. In particolare la sessione plenaria conclusiva ha visto una tavola rotonda nella quale è stata proposta una sintesi dei contenuti emersi durante la manifestazione; un confronto con i rappresentanti delle categorie economiche e del mondo della politica destinati alla raccolta di indirizzi di sviluppo turistica ad uso degli stakeholder.

Tra gli ospiti e gli interventi anche quello di **Vittorio Messina, presidente di Assoturismo Nazionale**. Messina ha confermato che il settore turistico in Italia va bene e continua ad essere elemento trainante per l'economia ma non va abbassata la guardia. I numeri del 2018, infatti, danno una leggera flessione. "Dopo un 2017 in cui il comparto turistico ha preso il volo, stiamo registrando un leggero rallentamento nelle presenze. Ciò è dovuto al fatto che gli italiani hanno ripreso a viaggiare all'estero". Un aspetto questo che, secondo



Vittorio  
Messina,  
presidente di  
Assoturismo  
Nazionale

il presidente nazionale di Assoturismo, deve far riflettere. "È importante puntare sulla formazione degli addetti alla filiera turistica. Non dobbiamo offrire solo un prodotto, ma un servizio qualificato". Quanto ai "nuovi turismi", Messina ha indicato i fattori chiave: *identità ed esperienze*. "Diversificare è promuovere il turismo di nicchia, quello che sorprende, che fa rimanere sbalorditi, che racconta vicende ed individualità.

"Il tema di quest'anno della Bitm è stato dedicato alla promozione dei «Tesorì della montagna» - dice Alessandro

**Franceschini, direttore scientifico della manifestazione** - . All'interno delle quattro giornate, gli organizzatori hanno proposto una serie di focalizzazioni sul tema, attraverso il coinvolgimento diretto degli operatori, dei professionisti, dei ricercatori che lavorano per e con il turismo montano. I dibattiti sono stati affiancati, com'è nella tradizione della manifestazione, da eventi culturali e mostre".

**I numeri di Bitm? Eccoli**

**4 giornate**

**7 convegni**

**98 relatori**

**Oltre 1000 partecipanti**

**2 mostre fotografiche**

Franceschini evidenzia che discutere di turismo è necessario per far crescere il Trentino, "ma il turismo potrà crescere ancora se saprà lavorare su più livelli, affiancando alla proposta classica quella delle eccellenze territoriali, valorizzando e mettendo a sistema i tanti piccoli "tesori" di cui è dotato il nostro territorio". **Le giornate del turismo montano hanno quindi cercato di sovvertire alcune convinzioni che spesso si hanno**



**Sul turismo.** Ad esempio, che siano solo le grandi "attrazioni" gli obiettivi dei flussi turistici nazionali ed internazionali. In realtà, i dati ci raccontano che una fetta sempre più significativa di turisti sta seguendo strade meno battute, lontano dalle grandi folle, alla ricerca di un turismo autentico e genuino. Per un territorio come quello trentino - e per i territori montani in generale - questo rappresenta una grande opportunità.

"Per capire le potenzialità dei nostri territori - prosegue Franceschini - dobbiamo invertire il "cannocchiale" con il quale guardiamo a questi fenomeni: in questa prospettiva, i territori minori possono svelare grandi potenzialità attrattive, capaci di attrarre presenze turistiche importanti. Alle giornate del turismo montano abbiamo parlato proprio di questi piccoli "tesori" in grado di muovere flussi significativi di turisti. Il turista di oggi è un soggetto attento e curioso, che cerca di vivere esperienza autentiche, a contatto con la natura. Chi fugge dalla frenesia delle città cerca, almeno per qualche giorno, un contesto assolutamente diverso. I territori di montagna sono i luoghi naturalmente vocati a questa diversità. A patto che sappiano essere realmente autentici e che sappiano valorizzare le proprie potenzialità naturali e culturali".

**I piccoli "tesori" su cui si sono soffermati i focus della Bitm?** L'archeologia militare della Grande guerra, i sentieri etnografici e gli ecomusei, i pellegrinaggi laici e religiosi, le architetture alpine tradizionali e contemporanee, i prodotti locali e l'accoglienza autentica. Tanti piccoli 'ingranaggi' che se opportunamente messi a sistema possono e potranno generare una straordinaria 'macchina' di attrazione turistica.

**Il presidente di Confesercenti del Trentino, Renato Villotti, auspica quindi che la sinergia che negli anni ha mosso l'organizzazione della manifestazione continuerà nel lungo periodo. "Da soli non si va da nessuna parte. Frase abusata nelle parole, ma di difficile messa in pratica - puntualizza -. E i fatti quotidiani ce lo dimostrano. Lavorare insieme, darsi degli obiettivi comuni e portarli avanti nel dialogo e nel confronto deve essere un metodo di lavoro imprescindibile. Da**

tempo Confesercenti lavora e sollecita per questo tipo di visione. Le amministrazioni non possono non coinvolgere nelle loro decisioni le associazioni di categoria. Dobbiamo mettere a sistema "il metodo collaborativo". Bitm, organizzata da Confesercenti, ha il sostegno di una rete di collaborazioni importanti che rappresentano il tessuto territoriale del nostro Trentino. Tra convegni e seminari abbiamo affrontato tematiche di attualità con il contributo e la partecipazione di studiosi, ricercatori universitari, rappresentanti delle categorie economiche locali e nazionali. Bitm non è solo un evento promozionale del territorio, ma momento di riflessione che ci consente di fare ogni anno un passo di crescita in più e guardare a un "turismo lontano". Mi auguro che questa rete collaborativa che da quasi vent'anni promuove questo evento si allarghi ancora in futuro e negli anni".

**Villotti fa quindi un bilancio di questa edizione di Bitm.** "Quello che si è colto da questa edizione è che non c'è più solo un turismo, ma ci sono tanti turismi. Come non c'è più solo una categoria turistica ma tanti turisti con diverse esigenze e richieste. Sta a noi diversificare l'offerta, renderla credibile e appetibile per il consumatore. A questo punto però interroghiamoci su cosa vogliamo fare del nostro territorio. Vogliamo seguire il turismo di massa

continuando a snocciolare i numeri in aumento degli arrivi e delle presenze? O vogliamo puntare su un turismo di qualità a misura di un territorio piccolo e da preservare nel suo patrimonio più grande? E mi riferisco alle Dolomiti, le nostre montagne, ai nostri boschi, ai nostri laghi. In questi giorni le nostre sale si sono riempite di operatori e addetti ai lavori ma anche di tanti studenti di diversi istituti trentini. Bitm da tempo nelle sue edizioni richiama all'ascolto i giovani trentini. Sono loro che dovranno portare avanti quello di cui oggi stiamo discutendo".

Tanti i partecipanti che si sono susseguiti ai tavoli di Bitm. Da **Roberto Stanchina**, assessore all'economia e al turismo del Comune di Trento a **Gianni Bort**, presidente della Camera di Commercio di Trento. La Tavola rotonda ha visto la partecipazione delle categorie economiche. Tra i partecipanti della sessioni plenarie finale: **Enrico Zobele**, presidente di Confindustria; **Claudio Filippi** per l'Associazione Artigiani; **Marina Mattarei**, presidente della Coperazione; **Gianni Battaiola**, presidente Asat; **Massimo Piffer**, vicepresidente di Unione Commercio; **Paolo Calovi**, presidente Cia. Tra gli operatori: **Michelle Lanzinger**, direttore MUSE; **Mauro Leveghi**, presidente del Trento Film Festival; **Andrea Weiss**, direttore Apt Val di Fassa. E se Zobele evidenzia che "c'è da lavorare con più orgoglio e senso di appartenenza", senza guardare sempre a ciò che fanno le altre regioni montane, Mattarei sottolinea il valore della comunità e la narrazione del territorio. Insomma si ai turismi di nicchia, intesi come portavoce di identità territoriale. A puntualizzare meglio la ricetta sono stati gli operatori. Lanzinger rimarca che il turismo di nicchia non è quello residuale. "Cosa serve per rimanere o diventare competitivi? Essere i numeri uno nella qualità dell'offerta; offrire ciò che la gente chiede, ovvero sostenibilità e sensibilità alle tematiche del bio, della natura della "lentezza"; dare un senso di partecipazione al turista che deve essere protagonista dell'offerta". Quanto ai numeri "si deve insistere sulla capacità di spesa, valore che deve essere sganciato dalla dimensione quantitativa".



# Pronti all'impresa

La rivoluzione digitale rappresenta uno dei fenomeni più importanti del mondo di oggi. Le imprese e la Pubblica Amministrazione devono affrontare questa sfida innovando processi operativi e modalità di relazione.

Nascono così presso le Camere di Commercio i **Punti Impresa Digitale (PID)** che costituiscono la rete nazionale dedicata alla diffusione della cultura e della pratica digitale delle micro, piccole e medie imprese.

Presso il PID della Camera di commercio di Trento  
le imprese troveranno  
informazioni e assistenza su:

- ▶ **Firma digitale e Carta Nazionale dei Servizi (CNS)**
- ▶ **Sistema pubblico di identità digitale (SPID)**
- ▶ **Fattura elettronica**



- Mercati elettronici**
- Cassetto digitale dell'imprenditore**
- Marchi e brevetti**
- Alternanza scuola-lavoro**

Con il **Bando Voucher Digitali Impresa 4.0**  
sono disponibili voucher fino a 10.000 Euro

Bando e regolamento sul sito  
[www.tn.camcom.it](http://www.tn.camcom.it) ▶ Impresa digitale



CAMERA  
DI COMMERCO  
INDUSTRIA  
ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA  
DI TRENTO

Pronti all'Impresa

 punto  
impresa  
digitale

**Camera di Commercio I.A.A. di Trento**  
via Calepina, 13 - Trento  
[www.tn.camcom.it](http://www.tn.camcom.it)

**Ufficio Innovazione e Sviluppo**  
**Punto Impresa Digitale**  
impresadigitale@tn.camcom.it  
0461 887265

Mostra della

# Fondazione Museo storico del Trentino

Presso

# leGallerie Trento



01.12.2017  
02.12.2018

Piedicastello – Trento  
Martedì – Domenica  
09:00 \ 18:00

Ingresso libero  
Info +39 0461230 482  
[www.museostorico.it](http://www.museostorico.it)

# Nasce “Sportello Impresa Digitale”

Confesercenti ha messo a disposizione per le aziende un servizio a supporto e sostegno per mercati elettronici, digitalizzazione documentale, fatturazione elettronica e altre tematiche collegate ai servizi digitali

**I**cambiamenti imposti alle imprese nella gestione dei rapporti con le Pubbliche Amministrazioni e l'importante svolta della Fatturazione Elettronica che dal 1° gennaio 2019 coinvolgerà tutti gli operatori economici italiani, sono alcuni degli ostacoli che le imprese sono invitate a superare per poter rimanere al passo con i tempi, adeguandosi a nuovi sistemi in cui la tecnologia ha un ruolo preponderante nello svolgimento delle attività amministrative. Confesercenti del Trentino ha quindi messo a disposizione per le aziende il nuovo “Sportello Impresa Digitale”, un servizio che vuole essere un valido supporto e sostegno fattivo nel comprendere le potenzialità che la tecnologia offre: mercati elettronici, digitalizzazione documentale, fatturazione elettronica e altre tematiche collegate ai servizi digitali.

Spiega il presidente di Confesercenti del Trentino, Renato Villotti: “Lo Sportello Impresa Digitale di Confesercenti, grazie alla conoscenza degli imprenditori, delle loro attività e caratteristiche, nonché delle loro necessità, darà un taglio più pratico e orientato verso le loro aspettative. Con l'opportunità di estendere poi l'assistenza informativa ad un'assistenza pratica con servizi personalizzati”.

Lo sportello, gestito in collaborazione con Gabriele Conte di Triservice Digital & Consulting Srls, sarà orientato all'informazione e al supporto verso le imprese associate e non per:

- informare l'imprenditore sugli strumenti che supportano la “burocrazia” digitale
- orientare l'imprenditore nelle soluzioni disponibili sul mercato



## GLI ARGOMENTI CHE PIÙ ASSILLA- NO L'IMPRENDITORE?

- mercati elettronici (da vedere come un'opportunità di contatto con la PA e non come uno scoglio che disincentiva il rapporto con esse)
- la fatturazione elettronica (che dal 01/01/2019 diventerà obbligatoria per tutti i rapporti fra le imprese [salvo alcuni casi], e che è già in vigore per alcuni tipi di transazioni B2B e B2PA)
- la conservazione sostitutiva a norma dei documenti e la conseguente dematerializzazione dei documenti (quale stimolo a trasformare l'abitudine consolidata di “riempirsi di carta” con l'opportunità di rendere digitale il documento e più facilmente fruibile)
- la firma elettronica (quale strumento oramai diventato obbligatorio per la gestione di numerose istanze)
- l'identità digitale (che avvia non solo l'imprenditore, ma anche il cittadino, ad una semplificazione nel

dialogo con le PA che, giocoforza, hanno avviato un processo di innovazione che tende a trascinare con sé tutta la popolazione).

I DESTINATARI dello sportello saranno gli associati di Confesercenti, che già possono usufruire di numerosi servizi ed assistenze a loro offerte dall'associazione.

Lo sportello però vuole essere anche un aiuto fattivo anche nei confronti dei non associati che, non trovando adeguata assistenza o fonti di informazioni sui suddetti argomenti, possono fare affidamento sulla proposta di Confesercenti.

La GIORNATA DI SPORTELLO è al giovedì dalle ore 14.00 alle ore 16.00 (previo appuntamento) presso Confesercenti del Trentino - Via Maccani 211 Trento. Per info e prenotazioni è possibile mandare una mail a [info@tnconfesercenti.it](mailto:info@tnconfesercenti.it) oppure telefonare al numero 0461434200.



# Privacy e antiriciclaggio ne discutono gli agenti immobiliari

La riunione di Anama Provinciale di Trento si è svolta con la partecipazione del presidente nazionale Paolo Bellini

Marco Gabardi presidente Anama del Trentino

**È** stata una riunione molto partecipata quella che si è svolta nei giorni scorsi in Anama provinciale con la partecipazione del presidente nazionale Paolo Bellini. Il saluto è stato portato dal presidente Anama del Trentino, Marco Gabardi, a seguito del quale si è discusso di molti temi strettamente connessi allo svolgimento di attività di agente immobiliare, ed in particolare: la nuova normativa in materia di privacy, quella in ambito di antiri-

ciclaggio, e degli obblighi ai quali è sottoposto l'agente immobiliare. Il presidente nazionale, Paolo Bellini, ha riferito anche in merito all'attività della Consulta Nazionale dell'Intermediazione (FIMAA - FIAIP - ANAMA), e precisamente dell'imminente appuntamento al Ministero, per discutere di incompatibilità, che va adeguata ai tempi e del praticantato, strumento indispensabile per fervorire l'accesso delle nuove leve alla professione. L'incontro è stato anche l'occasione per

la presentazione di IAD Italia, la nuova rete giunta nel nostro Paese, dopo il grande successo riscontrato in Francia e Portogallo.

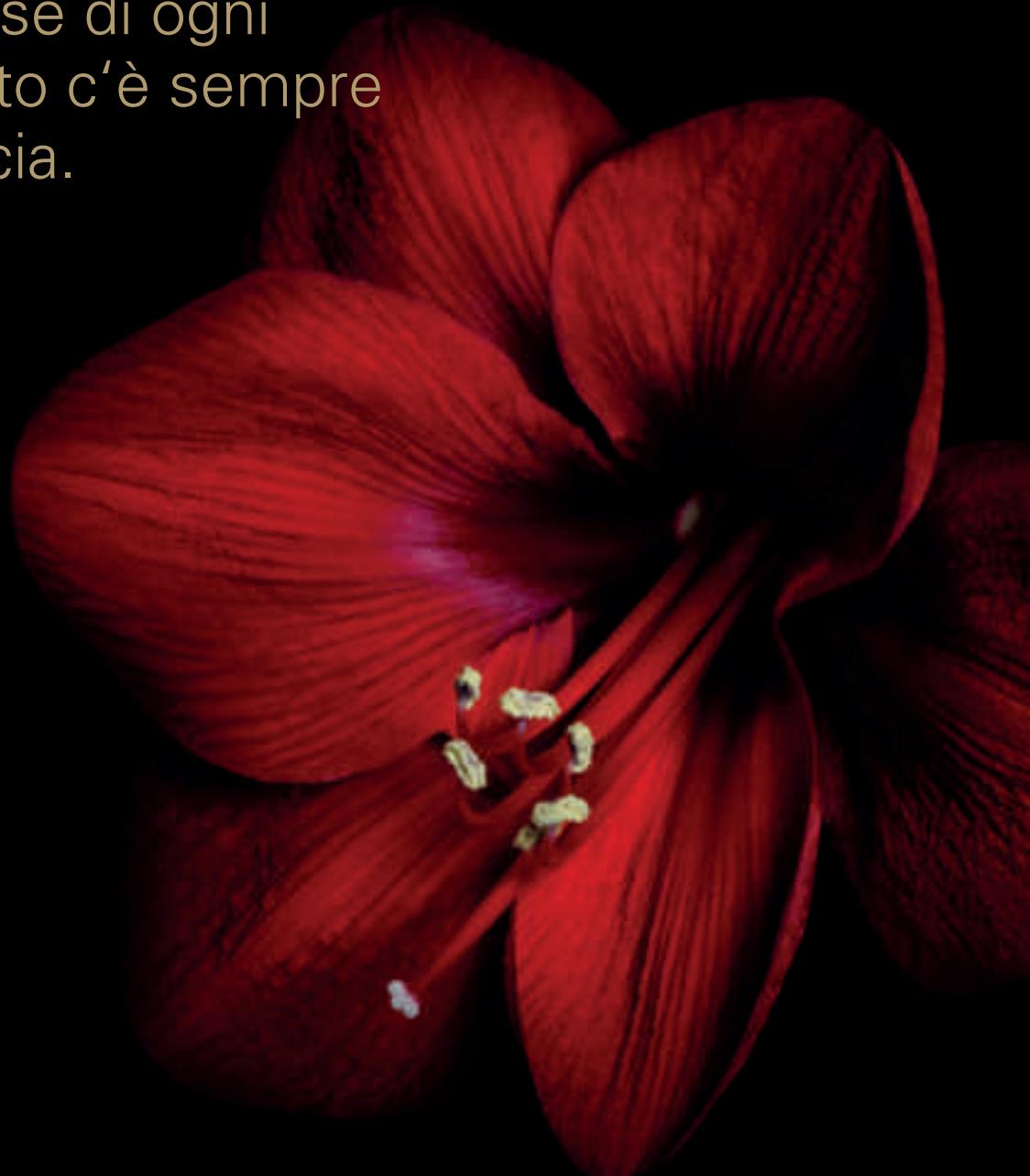
Si tratta della possibilità di svolgere l'attività di agente immobiliare "a domicilio", utilizzando strumenti informatici e pubblicitari, di grande efficacia, seguendo una formazione ad altissimo livello.

*Nella foto da sx: Stefano Proietti, Lorenzo Costa, Walter Bonomi, Chiara Ferrari, Paolo Bellini, Marco Gabardi, Manuel Pasqua e Alain Mace.*



# Sparkasse Private Banking

Alla base di ogni  
rapporto c'è sempre  
la fiducia.



## I nostri centri Private Banking:

Trento, Bolzano, Merano, Bressanone, Brunico, Ortisei, Belluno,  
Milano, Crema, Verona, Vicenza, Padova, Treviso

[sparkasse.it/private-banking](http://sparkasse.it/private-banking)

Messaggio pubblicitario



PRIVATE BANKING  
SPARKASSE CASSA DI RISPARMIO

# Innovazione in segno della sostenibilità e della qualità.



Non può esserci vera innovazione senza il perseguitamento della piena sostenibilità. Giacca srl Costruzioni Elettriche lavora su questo principio dalla progettazione, alla realizzazione fino alla manutenzione degli impianti elettrici. La scelta dei materiali e la modalità in cui le opere vengono realizzate rappresentano due passaggi chiave di tutto un processo che è guidato da un importante valore di riferimento: la Qualità.



**E** GIACCA  
COSTRUZIONI ELETTRICHE

luminiamo il presente, progettiamo il futuro



IMPIANTI D'ILLUMINAZIONE CIVILI E INDUSTRIALI / MANUTENZIONE ORDINARIA, STRAORDINARIA, PROGRAMMATA / OPERATIVITÀ 24H / FOTOVOLTAICO / TELEFONIA RETE DATI / DOMOTICA / CARPENTERIA METALLICA / PROGETTAZIONE / SERVIZI PERSONALIZZATI / FORMAZIONE CONTINUA / SPORTE SOCIALE

#DASEMPREPERSEMPRE

38121 TRENTO - VIA KEMPTEN, 34 - TEL. 0461.960950 - [info@giaccasrl.it](mailto:info@giaccasrl.it)  
Attestazioni: ISO 9001:2008 - BS OHSAS 18001:2007 | UNI EN ISO 14001:2004 | SOA: 05 30 - 06 10 - 05 19 - 05 5

# Domenica 25 novembre

## c'è la Fiera di Santa Caterina

Grande festa nel borgo tra bancarelle, esposizioni, animazioni per bambini



**Paolo Preschern** coordinatore Confesercenti per la città di Rovereto

**I**l centro storico della città della Quercia e in particolare il borgo di Santa Caterina, aspettano tutti i roveretani e non, per una grande festa che annuncia la stagione invernale e dà l'avvio al conto alla rovescia del calendario di Natale.

Come da tradizione, infatti, l'ultima domenica di novembre tornerà la Fiera di Santa Caterina a Rovereto tra negozi aperti, bancarelle, esposizioni, animazioni per bambini. Tanti gli appuntamenti in programma per domenica 25 novembre: oltre alle bancarelle non mancherà lo spettacolo dei burattini di Luciano Gottardi,

i gonfiabili, le esposizioni d'auto anche d'epoca e, per tutti, le castagne arrostite dal Comitato Marroni di Castione.

È proprio grazie a Confesercenti del Trentino che questa manifestazione continua nel tempo e negli anni, dopo che per molto tempo era stata dimenticata.

Un appuntamento irrinunciabile per i roveretani, per gli ospiti della città e anche per i negozi che danno vita a una vera festa del commercio. Con la Fiera di Santa Caterina la città abbracerà il suo Borgo in una festa pronta a trasmettere la genuina semplicità della costumanza popolare per

recuperare il ricordo storico della Rovereto di un tempo.

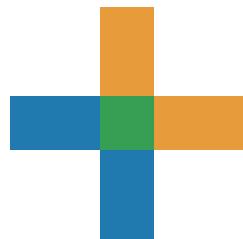
“Quella di Santa Caterina d'Alessandria è una delle Fiere più antiche del Trentino - ricorda Grazia Piffer, coordinatrice della sezione di Rovereto di Confesercenti del Trentino - tanto che la sua storia si perde nella memoria dei roveretani. Impossibile risalire alla sua data d'inizio.

Prima della guerra era una giornata nella quale artigiani e contadini scendevano dalle valli per vendere le loro merci, poi il conflitto ne fece perdere le tracce. Confesercenti ha dato nuova linfa vitale a questa manifestazione”.





[www.confiditrentinoimprese.it](http://www.confiditrentinoimprese.it)



# LIBERI CON NOI

CONFIDI SI OCCUPA DI INTERMEDIAZIONE TRA IL MONDO PRODUTTIVO, GLI ISTITUTI BANCARI E L'ENTE PUBBLICO. ACCOMPAGNA L'IMPRESA NELL'ACCESSO AL CREDITO INDIVIDUANDO LA GARANZIA ED IL FINANZIAMENTO PIU' ADEGUATO A SODDISFARE I FABBISOGNI FINANZIARI ED OFFRE SUPPORTO PER L'IDENTIFICAZIONE DELL'AGEVOLAZIONE PUBBLICA PIU' ADATTA ALL'IMPRESA.



**GRANDE ALLEATO DI IMPRENDITORI E PROFESSIONISTI**



# Approfondimenti

## Scadenze fiscali e normative

- C** Regolarità complessiva negli appalti di servizi, procedure di controllo individuate dai CCNL - risoluzione ad interpello \_\_\_\_\_ II
- C** Modalità di pagamento delle retribuzioni \_\_\_\_\_ III
- C** Confezioni d'acqua esposte al sole - pronunzia cassazione penale \_\_\_\_\_ VI
- C** Scadenziario \_\_\_\_\_ XI
- C** Salute e sicurezza nei luoghi di lavoro 2018 \_\_\_\_\_ XV





# Regolarità complessiva negli appalti di servizi, procedure di controllo individuate dai CCNL - risoluzione ad interpello

Il Ministero del Lavoro, con **Risoluzione n. 5 Prot. n. 16764 del 13 settembre 2018** adottata dalla competente Direzione Generale su apposita istanza di interpello a cura di un'Organizzazione sindacale di settore, ha fornito la corretta interpretazione dell'art. 29 comma 2 D. Lgs n. 276/2003 e ss. (Riforma mercato lavoro), così come modificato ai sensi dell'art. 2 DL n. 25/2017 e ss. (Abrogazione delle norme in tema di lavoro accessorio e modifica delle disposizioni su responsabilità solidale in materia di appalti), in riferimento all'istituzione di **metodi e procedure di verifica della regolarità complessiva degli appalti di servizi, individuate all'interno di forme di CCNL**.

Nella fattispecie l'Associazione interpellante, preso atto dell'avvenuta abrogazione della citata norma nella parte in cui attribuiva alla Contrattazione collettiva la facoltà di derogare al principio della solidarietà del committente per i crediti retributivi vantati dal lavoratore impiegato dall'appaltatore, ha chiesto al Dicastero interpellato se **tale abrogazione abbia o meno natura retroattiva** ex art. 11 comma 1 Disposizioni preliminari al Codice Civile (Efficacia della legge nel tempo).

Tale quesito, circa la presunta retroattività del rimodulato art. 29 comma 2 D. Lgs 276/03 citato in premessa, è stato rivolto in relazione alla nuova disciplina dei contratti collettivi che abbiano istituito le misure di verifica e di controllo sulla regolarità complessiva degli appalti, nonché in ordine agli atti contrattuali derivanti dall'applicazione di tali misure.

A tal proposito la Direzione, acquisito tra l'altro anche il parere dell'Ispettorato nazionale del lavoro, ha ribadito anzitutto che il previgente art. 29 comma 2 attribuiva alla Contrattazione collettiva la facoltà di derogare alla regola in materia di solidarietà del committente di un appalto per i crediti retributivi vantati dal lavoratore impiegato dall'appaltatore, laddove fossero stati individuati metodi e procedure di controllo e di verifica della regolarità complessiva degli appalti.

Viceversa, in seguito all'intervento abrogativo di cui all'art. 2 DL 25/17 - parimenti citato in premessa - è stata di fatto **abolita la possibilità per il CCNL di introdurre una deroga al regime di solidarietà negli appalti**. Ciò in quanto è stato soppresso il seguente periodo: *"Salvo diversa disposizione dei contratti collettivi nazionali sottoscritti da associazioni dei datori di lavoro e dei lavoratori comparativamente più rappresentative del settore che possono individuare metodi e procedure di controllo e di verifica della regolarità complessiva degli appalti"*.

Si intende in via preliminare che tale variazione **ha efficacia a decorrere dal 17 marzo 2017**, data di entrata in vigore del medesimo art. 2 DL 25/17, senza che sia espressamente prevista alcuna disciplina transitoria in ordine agli effetti sui Contratti collettivi in corso di validità o sui Contratti di appalto sottoposti a misure di controllo in base ad eventuali previsioni collettive concordate in attuazione della previgente ed abolita disposizione sopra evidenziata.

Ne deriva la necessità di appurare gli effetti dell'intervento abrogativo in questione sui CCNL che abbiano introdotto le procedure di verifica sulla regolarità degli appalti, considerato anche il principio di irretroattività della legge di cui al sopra citato art. 11 Preleggi.

In conclusione, il Ministero del Lavoro ha chiarito al riguardo quanto segue:

- l'eliminazione della sopra descritta facoltà **opera sui nuovi contratti collettivi**, precludendo **solo per il futuro** la possibilità di inserire modalità di verifica dell'appalto in deroga al regime della solidarietà del committente (*ius superveniens*);
- le stesse previsioni in deroga al regime di solidarietà, qualora contenute nei CCNL in corso di validità al 17 marzo 2017, non potranno applicarsi ai Contratti d'appalto sottoscritti successivamente a tale data;
- pertanto, la norma 'novellata' incide su situazioni o fatti che alla predetta data di entrata in vigore DL 25/17 non erano sorte né tantomeno perfezionate nei rispettivi elementi costitutivi (v. ad es. obbligazioni retributive derivanti dalla prestazione del lavoratore impiegato nell'appalto);



- l'eventuale disposizione di CCNL nel senso di esclusione della solidarietà, potrebbe trovare applicazione per i soli crediti maturati nel corso del periodo antecedente – e non per quelli maturati nel periodo successivo – rispetto alla data del 17 marzo 2017, purché ricorrono le descritte condizioni contemplate dalle norme in questione.

## Modalità di pagamento delle retribuzioni

L'Ispettorato Nazionale del Lavoro, con la **Circolare Prot. n. 7369 emanata dalla Direzione centrale il 10 settembre u.s.** nel dar seguito alle precedenti Note (Prot. n. 4538 del 22 maggio e Prot. n. 5828 del 4 luglio 2018), ha diramato al personale ispettivo sul territorio - di concerto con l'Ufficio legislativo del Ministero del lavoro e d'intesa con l'ABI (Associazione Bancaria Italiana) – alcune precisazioni in merito alla corretta applicazione delle modalità di verifica circa l'osservanza degli obblighi di cui all'art. 1, commi 910 - 913, Legge n. 205/2017 e ss. (Bilancio 2018).

La recente nota fornisce pertanto ai competenti ispettori interregionali e territoriali ulteriori indicazioni operative, concernenti in particolare l'effettività dei versamenti posti in essere tramite gli strumenti di pagamento previsti dalle sopra citate disposizioni, rinviando tuttavia alla peculiarità delle singole fattispecie concrete l'opportunità di attivare le relative procedure.

Premesso anzitutto che nell'ambito della normativa in questione il vigente divieto di pagamento in contanti riguarda ogni elemento della retribuzione ed ogni sua relativa anticipazione, riepiloghiamo di seguito in sintesi le principali modalità di accertamento contemplate dalla Circolare n. 7369 dell'Ispettorato Nazionale del Lavoro.

### AMBITO DI APPLICAZIONE

#### 1. strumenti di pagamento di cui al comma 910 citata L 205/17, lettere da a) a d)

Poiché tali strumenti si riferiscono ai soli importi erogati a titolo di retribuzione, si intende che il loro impiego non è obbligatorio per somme imputabili a spese sostenute dai prestatori di lavoro nell'interesse del datore ed in esecuzione della prestazione (v. anticipazione/rimborso dei costi di viaggio, vitto ed alloggio che dunque potranno continuare ad essere corrisposti in contanti). NB: l'onere di tracciabilità dei pagamenti ed il contestuale divieto di contanti sussisteranno invece in ogni caso di corresponsione dell'indennità di trasferta, emolumento avente come è noto sia natura risarcitoria, sia carattere "retributivo" (oltre certi importi e qualora ricorrono determinate condizioni. Ciò al fine di permettere al personale ispettivo di verificare gli esatti importi versati in via forfettaria al prestatore di lavoro, nell'auspicata osservanza dei limiti di imponibilità fiscale e contributiva di cui alla vigente normativa in tema di trasferte ai sensi dell'art. 51 comma 5 DPR n. 917/1986 e ss. (Testo Unico Imposte sui Redditi).

#### 2. strumenti di pagamento di cui al comma 910 citata L 205/17, lettera c)

La ratio antielusiva della norma in questione, relativa al versamento della retribuzione in contanti presso lo sportello bancario o postale ove il datore di lavoro abbia aperto un conto "corrente di tesoreria" con mandato di pagamento, si reputa garantita anche qualora tale operazione sia eseguita presso uno sportello in cui il datore stesso risulti intestatario di un conto corrente o di un conto di pagamento ordinario soggetto alle dovute registrazioni, ipotesi non indicata né espressamente esclusa dalla norma stessa. NB: l'esplicita menzione del solo conto 'di tesoreria' non implica pertanto l'illegittimità né la sanzionabilità dell'eventuale retribuzione pagata su conto ordinario, ferma restando in ogni caso la tracciabilità di tale pagamento in sede di verifica a cura degli organi di vigilanza.



### 3. strumenti di pagamento di cui al comma 910 citata L 205/17, lettera d)

L'ipotesi contemplata da tale disposizione, riguardante la retribuzione mediante l'emissione di un assegno consegnato direttamente al lavoratore (o ad un suo delegato in caso di comprovato impedimento), comprende ad avviso dell'Ispettorato anche il pagamento eseguito tramite il "vaglia postale", a condizione che siano osservate le procedure di cui all'art. 49 commi 7 e 8 D. Lgs. n. 231/2007 e ss. (Antiriciclaggio). E' appena il caso di ricordare che in base a tali vigenti modalità gli assegni circolari, nonché i vaglia postali e cambiari, sono emessi con l'indicazione del nome o della ragione sociale del beneficiario e la clausola 'non trasferibile', salvo restando che il loro rilascio per importo inferiore a € 1.000 può essere richiesto dal cliente per iscritto senza la predetta clausola. NB: la retribuzione al prestatore tramite vaglia è subordinata altresì al fatto che la relativa causale evidenzi l'indicazione dei dati indispensabili (datore di lavoro pagante, lavoratore beneficiario, data, importo dell'operazione e mese di riferimento).

## MODALITÀ ISPETTIVE PRESSO GLI ISTITUTI DI CREDITO

Premesso che la ratio delle verifiche in questione consiste nell'acquisire prove attestanti l'uso dei sopra descritti strumenti di pagamento di cui al comma 910, escludendo così ogni eventuale retribuzione in contanti, l'Ispettorato nazionale ricorda che in caso di dubbio gli organi di vigilanza potranno eseguire ulteriori controlli. Tali procedure supplementari si suddividono come segue.

### **Bonifico sul conto corrente segnalato dal prestatore di lavoro (IBAN) – c. 910 lett. a)**

In tal caso, l'istanza dell'Ufficio ispettivo alla filiale bancaria di riferimento dovrà indicare i codici IBAN identificativi dei conti presso cui i lavoratori beneficiari del bonifico hanno richiesto a suo tempo l'accreditamento degli stipendi. NB: qualora il prestatore stesso abbia dato per iscritto istruzioni nel senso di accreditare lo stipendio su conto intestato a soggetto diverso, si intende che il nome, il cognome e l'IBAN del titolare dovranno essere comunicati all'Istituto di credito. Ciò fermo restando che la banca del datore potrà accettare se nel periodo di riferimento siano stati disposti ordini in favore dei codici IBAN indicati, restituendo per ogni bonifico le info su data di regolamento, codice identificativo (TRN-Transaction Reference Number, noto come CRO-Codice Riferimento Operazione) ed importo. Si intende che nell'ipotesi appena descritta la banca ordinante potrà ribadire l'avvenuta esecuzione del bonifico ed il relativo regolamento in favore dei codici IBAN indicati e segnalare l'eventuale storno dell'operazione (ricevibile entro il terzo giorno lavorativo dall'esecuzione), mentre non potrà garantire a sua volta la definitività del pagamento nell'eventualità futura che intervengano ipotetici "richiami" dell'importo versato.

### **Strumenti di pagamento elettronici – c. 910 lett. b)**

In tale ipotesi gli Uffici ispettivi dovranno fornire all'Istituto di credito del datore di lavoro il codice IBAN del prestatore beneficiario, ricevendo dalla banca stessa le predette informazioni (v. bonifico ex art. 910 lett. a), salvo restando che in caso di retribuzione su carta prepagata non dotata di IBAN il pagamento avrà luogo tramite ricarica della carta stessa e potrà essere comprovato dal solo datore di lavoro, esibendo la ricevuta rilasciata dalla c.d. 'banca issuer' (emittitrice della carta) così come già chiarito nella precedente nota Prot. 5828 del 4 luglio u.s. citata in premessa.

### **Pagamento in contanti attraverso conto corrente di tesoreria con mandato di pagamento e attraverso conto corrente/conto di pagamento ordinario – c. 910 lett. c)**

In tal caso i competenti Ispettorati dovranno comunicare il codice fiscale e i dati anagrafici dei lavoratori alla medesima banca del datore, che dopo ogni opportuno accertamento potrà segnalare le seguenti circostanze:

- il prestatore ha riscosso lo stipendio in tale data e per tale importo erogato;
- la retribuzione è stata resa disponibile, ma non ritirata dal prestatore;
- le somme disponibili sono state restituite al datore per superamento dei canonici trenta o sessanta giorni (termine di giacenza).



## **Emissione di assegno consegnato direttamente al lavoratore o, in caso di suo comprovato impedimento, ad un suo delegato - c. 910 lett. d)**

1. Nell'ipotesi di retribuzione tramite **assegni bancari** il personale ispettivo potrà chiedere evidenza degli stessi, specificando nell'istanza il numero dell'assegno consegnato al lavoratore. Pertanto, la banca del datore potrà indicare il relativo importo, i codici ABI e CAB della banca 'negoziatrice' (presso cui la quale l'assegno è stato versato per l'incasso), la data del pagamento e l'eventuale esito dell'assegno. NB: qualora l'assegno sia suscettibile di girata (v. importo inferiore a € 1.000) il beneficiario potrebbe differire dal soggetto che ha incassato il titolo, dunque può verificarsi talora il caso che la stessa banca del datore non conosca il soggetto in favore del quale l'assegno è stato emesso e pagato.

Inoltre i competenti Uffici, laddove necessario, potranno chiedere alla predetta banca negoziatrice informazioni scritte sul soggetto che ha versato ed incassato l'assegno, comunicando a tal fine il numero del titolo in questione, o interrogare direttamente l'Istituto stesso qualora siano noti i rispettivi codici ABI e CAB.

2. Nell'ipotesi di retribuzione tramite **assegno circolare** di cui il datore abbia richiesto l'emissione presso una banca ove intrattenga un rapporto di conto o abbia versato somme, tale istituto potrà fornire tra l'altro agli ispettori l'evidenza del beneficiario in favore del quale il titolo sia stato emesso. Anche in questo caso gli Uffici richiedenti la verifica dovranno fornire all'Istituto di credito gli estremi del numero identificativo dell'assegno circolare.

Premesso che il datore incorrerà nella sanzione pecuniaria da € 1.000 a € 5.000 di cui al comma 913 citata Legge 205/17 (Bilancio '18) qualora non comprovi agli ispettori le retribuzioni pagate mediante assegno bancario o circolare, si precisa che laddove occorrono ulteriori approfondimenti la banca del datore stesso o la banca richiesta di emettere l'assegno circolare potranno fornire indicazioni circa tutti gli assegni tratti sul conto dell'azienda in questione o richiesti di emissione nel periodo di riferimento, anorché concernenti pagamenti diversi dagli stipendi (ad es. fornitura di merce).

## **RIEPILOGO E CONCLUSIONI**

L'ispettorato nazionale evidenzia che il personale dovrà indirizzare l'istanza direttamente alla filiale presso cui il datore di lavoro intrattienga rapporti di conto a valere sui quali sia stato effettuato il pagamento (con bonifico, strumenti di pagamento elettronico o in contanti), preferibilmente a mezzo PEC ed utilizzando un fac-simile accluso alla stessa Nota Circolare in argomento, Prot. n. 7369 della Direzione centrale il 10 settembre 2018.

Nei pagamenti mediante assegni, qualora il lavoratore abbia indicato al personale ispettivo i codici ABI e CAB della banca "negoziatrice" presso cui l'assegno è stato versato, sarà possibile interrogare direttamente tale Istituto. NB: la risposta della banca potrà pervenire entro i termini non inferiori a un mese di volta in volta concordati in relazione al tipo di accertamento, al periodo di riferimento dell'indagine e alla quantità di informazioni richieste.

Sarà cura degli ispettori custodire comunque il mezzo di trasmissione dell'istanza inoltrata, attestando la data di invio e di ricezione che assumerà rilevanza nell'ambito del procedimento istruttorio anche ai fini della decorrenza o dell'eventuale interruzione dei termini di contestazione e notifica di cui all'articolo 14 vigente Legge n. 689/1981 e ss. (Depenalizzazione).

Infine, eventuali retribuzioni in contanti per un importo mensile a partire da € 3.000, configureranno la violazione dell'art. 49 comma 1 D. Lgs. n. 231/2007 e ss. (Antiriciclaggio) da segnalare alle competenti Ragionerie Territoriali dello Stato.



## Confezioni d'acqua esposte al sole - pronunzia cassazione penale

La Corte di Cassazione, con **la Sentenza n. 39037/2018 depositata il 28 agosto u.s.** a cura della Sezione Penale, **ha rigettato il ricorso di un esercente il commercio** confermando la legittimità della sanzione pecuniaria (€ 1.500) già irrogata dai giudici di merito nei suoi confronti per accertata **violazione dell'art. 5 comma 1 lett. b) vigente Legge n. 283/1962** e ss. (Modifica TU Disciplina igienica della produzione e della vendita di sostanze alimentari e bevande).

È appena il caso di ricordare al riguardo che tale disposizione legislativa, applicata dalla Suprema Corte al predetto titolare, **vieta espressamente come è noto di vendere, detenere per il commercio** o comunque distribuire per il consumo **sostanze alimentari “in cattivo stato di conservazione”**.

Orbene, la Sezione Penale ha ribadito come la condotta contestata al titolare nella fattispecie dedotta in giudizio, vale a dire **l'aver esposto alla luce ed al calore dei raggi solari più confezioni d'acqua contenuta in bottiglie di plastica** pur nell'imminenza del relativo deposito, sia comunque sufficiente ad integrare l'illecito di '**detenzione per la vendita di sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione**', così come definito dal sopra citato art. 5 comma 1 lett. b) L 283/62 e ss.

In sostanza, è stato nuovamente affermato il principio ermeneutico secondo cui tale contravvenzione, così come già sancito due anni or sono dalla stessa Suprema Corte nell'ambito di una precedente pronunzia in materia (Cass. n. 36274/2016), si traduce in un **reato di “pericolo presunto”** che in quanto tale può configurarsi anche **in assenza di un effettivo accertamento del danno alla salute dei consumatori**.

Pertanto, ai fini del concretizzarsi dell'illecito in questione, **è sufficiente appurare che la condotta omissiva dell'operatore abbia cagionato il mero rischio di un deteriorarsi dell'alimento o bevanda** (nella fattispecie l'acqua, per sua natura alterabile), senza dover eseguire specifiche analisi chimiche di laboratorio ma **limitandosi a constatare l'inoservanza di elementari norme cautelari idonee a garantirne la conservazione**, anticipando così la soglia di punibilità dovuta all'elevata rilevanza del diritto tutelato dalla disposizione di riferimento.

Inoltre, la Corte chiarisce che **“l'acqua è un prodotto alimentare vivo e come tale è soggetta a subire modificazioni allorché è isolata dal suo ambiente naturale e forzata all'interno di contenitori stagni che impediscono i normali interscambi che avvengono fra l'acqua, l'aria, la luce e le altre forme di energia e che modificano le relazioni che in natura l'acqua conosce allorché viene sottoposta ad aumento di temperatura o ad esposizione continua ai raggi del sole”**.



# DA 50 ANNI AL SERVIZIO DI IMPRESE, PROFESSIONISTI E ISTITUZIONI

ARREDO  
UFFICIO

MANAGEMENT &  
DOCUMENT SOLUTION

SOLUZIONI DIGITALI  
STAMPANTI MULTIFUNZIONE

VISUAL  
SOLUTION



M. 02. 7006.1028 3333.1000 0460.82600  
Via Giulio Cesare, 38 - 34030 - Cles (TN) - T. 0460.825230

[info@villottionline.it](mailto:info@villottionline.it) [www.villottionline.it](http://www.villottionline.it)

CONSULENZA, FORNITURA E ASSISTENZA

**PER GARANTIRTI  
I MIGLIORI PRODOTTI  
—NON—  
TRATTATI  
TRATTIAMO  
BENE I NOSTRI  
AGRICOLTORI**



---

Il marchio IRIS racchiude l'esperienza, l'amore e la devozione per il metodo biologico. I nostri prodotti sono frutto del rispetto della natura e dell'uomo, produciamo senza danneggiare l'ambiente e rispettando tutti gli attori della filiera produttiva, alla base della quale ci sono da sempre gli agricoltori, anche se la società contemporanea sembra averlo ormai dimenticato.

***La Cooperativa IRIS crea una filiera agricola reale, mette in primo piano i contadini e lascia loro la giusta remunerazione.***

È per questo motivo che il prodotto IRIS nasce già dal campo con una garanzia di alta qualità. Chi acquista un prodotto IRIS, non sceglie solo un alimento sano, di qualità e certificato ma contribuisce a sostenere un progetto di un modello sostenibile, dalla campagna alla tavola.



LA FILIERA IRIS RISPETTA TE  
E RISPETTA LA TERRA

STUDIO BI QUATTRO

---

[www.irisbio.com](http://www.irisbio.com)



Con la nostra soluzione per i pagamenti in mobilità,  
il POS ti segue ovunque.



Marketing CCB | Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Le condizioni contrattuali sono indicate nei Fogli Informativi messi a disposizione del pubblico presso gli sportelli delle banche aderenti al progetto e nella sezione "Trasparenza e Normative" del sito internet, ove disponibile.

06/2014

Scopri la soluzione per tutti i professionisti che lavorano al di fuori del punto vendita o del proprio studio. Ti basta scaricare l'APP e collegare il tuo smartphone o tablet al POS via Bluetooth. Potrai ricevere in mobilità i pagamenti effettuati con qualsiasi carta.



# Scadenziario

## NOVEMBRE

### Lunedì 12 novembre

<b>MOD. 730/2018 INTEGRATIVO</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Consegna, da parte del CAF / professionista abilitato al dipendente/pensionato/collaboratore, della copia del mod. 730/2018 integrativo e del relativo prospetto di liquidazione 730-3 integrativo;</li> <li>invio telematico all'Agenzia delle Entrate da parte del CAF / professionista abilitato dei modd. 730/2018 integrativi e dei relativi modd. 730-4 integrativi.</li> </ul>
--------------------------------------	--

### Giovedì 15 novembre

<b>IVA CORRISPETTIVI GRANDE DISTRIBUZIONE</b>	Invio telematico dei corrispettivi relativi al mese di ottobre da parte delle imprese della grande distribuzione commerciale e di servizi.
---	--

### Venerdì 16 novembre

<b>IVA LIQUIDAZIONE MENSILE E TRIMESTRALE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Liquidazione IVA riferita al mese di ottobre e versamento dell'imposta dovuta;</li> <li>Liquidazione IVA riferita al terzo trimestre e versamento dell'imposta dovuta maggiorata degli interessi dell'1% (da non applicare ai soggetti trimestrali speciali).</li> </ul>
<b>IRPEF RITENUTE ALLA FONTE SU REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI</b>	Versamento delle ritenute operate a ottobre relative a redditi di lavoro dipendente e assimilati (collaboratori coordinati e continuativi – codice tributo 1001).
<b>IRPEF RITENUTE ALLA FONTE SU REDDITI DI LAVORO AUTONOMO</b>	Versamento delle ritenute operate ad ottobre per redditi di lavoro autonomo (codice tributo 1040).
<b>RITENUTE ALLA FONTE OPERATE DA CONDOMINI</b>	Versamento delle ritenute (4%) operate ad ottobre da parte dei condomini per le prestazioni derivanti da contratti d'appalto / d'opera effettuate nell'esercizio d'impresa o attività commerciali non abituali (codice tributo 1019 a titolo di IRPEF, 1020 a titolo di IRES).
<b>RITENUTE ALLA FONTE LOCAZIONI BREVI</b>	Versamento delle ritenute (21%) operate a ottobre da parte degli intermediari immobiliari e soggetti che gestiscono portali telematici che sono intervenuti nell'incasso / pagamento dei canoni / corrispettivi relativi ai contratti di locazione breve
<b>IRPEF ALTRE RITENUTE ALLA FONTE</b>	<p>Versamento delle ritenute operate a ottobre relative a:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>rapporti di commissione, agenzia, mediazione e rappresentanza di commercio (codice tributo 1040);</li> <li>utilizzazione di marchi e opere dell'ingegno (codice tributo 1040);</li> <li>contratti di associazione in partecipazione con apporto di lavoro ancora in essere dopo il D.Lgs. n. 81/2015 (codice tributo 1040) e con apporto di capitale o misto (codice tributo 1030) se l'ammontare dell'apporto è non superiore al 25% del patrimonio netto dell'associante risultante dall'ultimo bilancio approvato prima della data di stipula del contratto.</li> </ul>
<b>INPS DIPENDENTI</b>	Versamento dei contributi previdenziali relativi al personale dipendente, per le retribuzioni maturate nel periodo di paga di ottobre.
<b>INPS AGRICOLTURA</b>	Versamento della terza rata 2018 dei contributi previdenziali sul reddito convenzionale da parte dei coltivatori diretti e imprenditori agricoli professionali (IAP).



<b>INPS GESTIONE SEPARATA</b>	<p>Versamento del contributo del 24% - 33,72% da parte dei committenti, sui compensi corrisposti ad ottobre a collaboratori coordinati e continuativi, collaboratori occasionali, incaricati alla vendita a domicilio e lavoratori autonomi occasionali (compenso superiore a € 5.000).</p> <p>Versamento da parte dell'associante del contributo dovuto sui compensi corrisposti a ottobre agli associati in partecipazione con apporto di lavoro con contratti ancora in essere dopo il D.Lgs. n. 81/2015, nella misura del 24% - 33,72% (soggetti non pensionati e non iscritti ad altra forma di previdenza).</p> <p>La Legge n. 81/2017 ha aumentato il contributo al 34,23% per alcuni soggetti non iscritti ad altra Gestione obbligatoria, non pensionati e non titolari di partita IVA</p>
<b>INPS CONTRIBUTI Ivs</b>	Versamento della terza rata fissa 2018 dei contributi previdenziali sul reddito minima da parte dei soggetti iscritti alla gestione INPS commercianti – artigiani
<b>INAIL AUTOLIQUIDAZIONE PREMIO</b>	Versamento quarta rata premio INAIL regolazione 2017 / anticipo 2018 per coloro che hanno scelto la rateizzazione.

**Martedì 20 novembre**

<b>ENASARCO VERSAMENTO CONTRIBUTI</b>	Versamento da parte della casa mandante dei contributi relativi al terzo trimestre.
---	---

**Lunedì 26 novembre**

<b>IVA COMUNITARIA ELENCHI INTRASTAT MENSILI</b>	<p>Presentazione in via telematica degli elenchi riepilogativi delle cessioni di beni / servizi resi, registrati o soggetti a registrazione, relativi a ottobre (soggetti mensili) considerando le nuove soglie</p> <p>Con il Provvedimento 25.9.2017 l'Agenzia delle Entrate ha soppresso i modd. Intra trimestrali relativi agli acquisti (sia di beni che di servizi) e mantenuto quelli mensili ai soli fini statistici. I soggetti non obbligati all'invio mensile possono scegliere di inviare i modd. Intra (di beni / di servizi) con periodicità sia mensile che trimestrale.</p>
--	--

**Venerdì 30 novembre**

<b>ACCONTI MOD. 730/2018</b>	Operazioni di conguaglio sulla retribuzione erogata a novembre per l'importo dovuto a titolo di acconto 2018 (seconda o unica rata).
<b>ACCONTI 2018 IRPEF/IVIE/IVAFE/IRES/IRAP</b>	Versamento della seconda o unica rata dell'acconto IRPEF / IVIE / IVAFE / IRES / IRAP 2018 da parte di persone fisiche, società di persone e soggetti IRES con esercizio coincidente con l'anno solare.
<b>ACCONTI CEDOLARE SECCA</b>	Versamento della seconda o unica rata dell'aconto dell'imposta sostitutiva (cedolare secca) dovuta per il 2018.
<b>ACCONTI CONTRIBUTI Ivs</b>	Versamento della seconda rata dell'aconto 2018 dei contributi previdenziali sul reddito eccedente il minima da parte dei soggetti iscritti alla Gestione INPS commercianti – artigiani
<b>ACCONTI CONTRIBUTI GESTIONE SEPARATA</b>	Versamento della seconda rata dell'aconto 2018 del contributo previdenziale da parte dei professionisti senza Cassa previdenziale.
<b>INPS DIPENDENTI</b>	<p>Invio telematico del mod. UNI-EMENS contenente sia i dati contributivi che quelli retributivi relativi al mese di ottobre.</p> <p>L'adempimento interessa anche i compensi corrisposti a collaboratori coordinati e continuativi, incaricati alla vendita a domicilio, lavoratori autonomi occasionali, nonché associati in partecipazione con apporto di lavoro con contratti ancora in essere dopo il D.Lgs. n. 81/2015.</p>



<b>IVA COMUNICAZIONE LIQUIDAZIONI PERIODICHE</b>	Invio telematico dei dati delle liquidazioni periodiche IVA relative: <ul style="list-style-type: none"> <li>ai mesi di luglio, agosto, settembre (soggetti mensili);</li> <li>al terzo trimestre (soggetti trimestrali).</li> </ul> La comunicazione va effettuata utilizzando il nuovo modello approvato dall'Agenzia delle Entrate
<b>CORRISPETTIVI DISTRIBUTORI CARBURANTE</b>	Invio telematico all'Agenzia delle Dogane dei corrispettivi del mese di ottobre, relativi alle cessioni di benzina e gasolio destinati ad essere utilizzati come carburanti per motori, da parte dei gestori di impianti di distribuzione stradale ad elevata automazione in cui il rifornimento avviene unicamente in modalità self service prepagato
<b>(R)AMMISSIONE DEFINIZIONE AGEVOLATA RUOLI 2000 – 2016</b>	Versamento seconda rata di quanto dovuto relativamente alla (ri)ammissione alla definizione agevolata delle somme iscritte nei carichi affidati all'Agente della riscossione dal 2000 al 2016, da parte di coloro che <ul style="list-style-type: none"> <li>avevano una rateizzazione in essere al 24.10.2016 e non erano in regola con il versamento delle rate scadute al 31.12.2016 e hanno presentato la domanda di definizione entro il 15.5.2018;</li> <li>non hanno presentato la domanda di definizione entro il 21.4.2017, ma l'hanno presentata entro il 15.5.2018.</li> </ul>
<b>DEFINIZIONE AGEVOLATA RUOLI 2017</b>	Versamento quarta rata di quanto dovuto per la definizione agevolata delle somme iscritte nei carichi affidati all'Agente della riscossione dall'1.1 al 30.9.2017.

## DICEMBRE

### **Lunedì 17 dicembre**

<b>IVA CORRISPETTIVI GRANDE DISTRIBUZIONE</b>	Invio telematico dei corrispettivi relativi al mese di novembre da parte delle imprese della grande distribuzione commerciale e di servizi.
<b>IVA LIQUIDAZIONE MENSILE</b>	Liquidazione IVA riferita al mese di novembre e versamento dell'imposta dovuta.
<b>IRPEF RITENUTE ALLA FONTE SU REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI</b>	Versamento delle ritenute operate a novembre relative a redditi di lavoro dipendente e assimilati (collaboratori coordinati e continuativi – codice tributo 1001).
<b>IRPEF RITENUTE ALLA FONTE SU REDDITI DI LAVORO AUTONOMO</b>	Versamento delle ritenute operate a novembre per redditi di lavoro autonomo (codice tributo 1040).
<b>RITENUTE ALLA FONTE OPERATE DA CONDOMINI</b>	Versamento delle ritenute (4%) operate a novembre da parte dei condomini per le prestazioni derivanti da contratti d'appalto/d'opera effettuate nell'esercizio d'impresa o attività commerciali non abituali (codice tributo 1019 a titolo di IRPEF, 1020 a titolo di IRES).
<b>RITENUTE ALLA FONTE LOCAZIONI BREVI</b>	Versamento delle ritenute (21%) operate a novembre da parte degli intermediari immobiliari e soggetti che gestiscono portali telematici che sono intervenuti nell'incasso / pagamento dei canoni / corrispettivi relativi ai contratti di locazione breve (codice tributo 1919)



<b>IRPEF</b> <b>ALTRE RITENUTE ALLA FONTE</b>	Versamento delle ritenute operate a novembre relative a: <ul style="list-style-type: none"> <li>• rapporti di commissione, agenzia, mediazione e rappresentanza di commercio (codice tributo 1040);</li> <li>• utilizzazione di marchi e opere dell'ingegno (codice tributo 1040);</li> <li>• contratti di associazione in partecipazione con apporto di lavoro ancora in essere dopo il D.Lgs. n. 81/2015 (codice tributo 1040) e con apporto di capitale o misto (codice tributo 1030) se l'ammontare dell'apporto è non superiore al 25% del patrimonio netto dell'associante risultante dall'ultimo bilancio approvato prima della data di stipula del contratto.</li> </ul>
<b>INPS</b> <b>DIPENDENTI</b>	Versamento dei contributi previdenziali relativi al personale dipendente, per le retribuzioni maturate nel periodo di paga di novembre.
<b>INPS</b> <b>GESTIONE SEPARATA</b>	Versamento del contributo del 24% - 33,72% da parte dei committenti, sui compensi corrisposti a novembre a collaboratori coordinati e continuativi, collaboratori occasionali, incaricati alla vendita a domicilio e lavoratori autonomi occasionali (compenso superiore a € 5.000).  Versamento da parte dell'associante del contributo dovuto sui compensi corrisposti a novembre agli associati in partecipazione con apporto di lavoro con contratti ancora in essere dopo il D.Lgs. n. 81/2015, nella misura del 24% - 33,72% (soggetti non pensionati e non iscritti ad altra forma di previdenza).  La Legge n. 81/2017 ha aumentato il contributo al 34,23% per alcuni soggetti non iscritti ad altra Gestione obbligatoria, non pensionati e non titolari di partita IVA
<b>RIVALUTAZIONE TFR</b>	Versamento dell'acconto dell'imposta sostitutiva dovuta per il 2018 sulla rivalutazione del Fondo TFR (codice tributo 1712).
<b>IMU</b> <b>SALDO 2018</b>	Versamento tramite mod. F24 o bollettino di c/c/p del saldo dell'imposta dovuta per il 2018.
<b>TASI</b> <b>SALDO 2018</b>	Versamento tramite mod. F24 o bollettino di c/c/p del saldo dell'imposta dovuta per il 2018.

**Giovedì 27 dicembre**

<b>IVA</b> <b>ACCONTO</b>	Versamento dell'acconto IVA per il 2018 da parte dei contribuenti mensili, trimestrali e trimestrali speciali (codice tributo 6013 per mensili, 6035 per trimestrali).
<b>IVA COMUNITARIA</b> <b>ELENCHI INTRASTAT MENSILI</b>	Presentazione in via telematica degli elenchi riepilogativi delle cessioni di beni / servizi resi, registrati o soggetti a registrazione, relativi a novembre (soggetti mensili) considerando le nuove soglie  Con il Provvedimento 25.9.2017 l'Agenzia delle Entrate ha soppresso i modd. Intra trimestrali relativi agli acquisti (sia di beni che di servizi) e mantenuto quelli mensili ai soli fini statistici. I soggetti non obbligati all'invio mensile possono scegliere di inviare i modd. Intra (di beni / di servizi) con periodicità sia mensile che trimestrale.

**Lunedì 31 dicembre**

<b>FONDI PREVIDENZA INTEGRATIVA</b>	Comunicazione al fondo di previdenza integrativa / compagnia di assicurazione dell'ammontare dei contributi versati e non dedotti nel mod. REDDITI / 730 2018, in quanto eccedenti i limiti di deducibilità.
<b>REGIME DI TRASPARENZA</b> <b>OPZIONE 2018 - 2020</b>	Invio telematico all'Agenzia delle Entrate della comunicazione dell'opzione per il regime di trasparenza per le neo società costituite dall'1.11 al 31.12.2018 che intendono scegliere tale regime per il triennio 2018 – 2020.

## Approfondimenti.

Scadenze fiscali e normative

Salute e sicurezza nei luoghi di lavoro 2018



<b>IRAP OPZIONE 2018 - 2020</b>	Invio telematico all'Agenzia delle Entrate, da parte di ditte individuali e società di persone in contabilità ordinaria, costituite dall'1.11 al 31.12.2018, della comunicazione dell'opzione per la determinazione, dal 2018, dell'IRAP con il metodo c.d. "da bilancio" (l'opzione vincola il triennio 2018 – 2020).
<b>CORRISPETTIVI DISTRIBUTORI CARBURANTE</b>	Invio telematico all'Agenzia delle Dogane dei corrispettivi del mese di novembre, relativi alle cessioni di benzina e gasolio destinati ad essere utilizzati come carburanti per motori, da parte dei gestori di impianti di distribuzione stradale ad elevata automazione in cui il rifornimento avviene unicamente in modalità self service prepagato
<b>INPS DIPENDENTI</b>	Invio telematico del mod. UNI-EMENS contenente sia i dati contributivi che quelli retributivi relativi al mese di novembre. L'adempimento interessa anche i compensi corrisposti a collaboratori coordinati e continuativi, incaricati alla vendita a domicilio, lavoratori autonomi occasionali, nonché associati in partecipazione con apporto di lavoro con contratti ancora in essere dopo il D.Lgs. n. 81/2015.

# Salute e sicurezza nei luoghi di lavoro 2018



FOR. IMP. S.r.l. propone a tutte le imprese il calendario dei corsi di formazione previsti dalla normativa vigente e corsi per accrescere la propria professionalità. Invitiamo gli interessati a partecipare attivamente alla progettazione dei corsi, facendo pervenire richieste ed esigenze specifiche.

HACCP		
CORSO BASE PER TITOLARI O RESPONSABILI AZIENDALI 8 ore		
DATA	ORARIO	SEDE
01/10/2018	09.00-13.00/14.00-18.00	TRENTO
18/10/2018	09.00-13.00/14.00-18.00	MEZZANA
24/10/2018	09.00-13.00/14.00-18.00	FIERA DI PRIMIERO

CORSO BASE PER PERSONALE DI SALA E BAR 4 ore		
DATA	ORARIO	SEDE
01/10/2018	09.00-13.00	TRENTO
18/10/2018	09.00-13.00	MEZZANA
24/10/2018	09.00-13.00	FIERA DI PRIMIERO

AGGIORNAMENTO 4 ore		
DATA	ORARIO	SEDE
01/10/2018	14.00-18.00	TRENTO
18/10/2018	14.00-18.00	MEZZANA
24/10/2018	14.00-18.00	FIERA DI PRIMIERO

SICUREZZA NEI LUOGHI DI LAVORO		
CORSO BASE PER RESP. SERV. DI PREVENZIONE E PROTEZIONE - SETTORE ATTIVITÀ RISCHIO BASSO 16 ore		
DATA	ORARIO	SEDE
08/10/2018	9.00-13.00/14.00-18.00	TRENTO
09/10/2018		
16/10/2018	9.00-13.00/14.00-18.00	VAL DI FIEMME
17/10/2018		

*Il corso ha durata quinquennale.*

*Per il DATORE DI LAVORO NOMINATO (R.S.P.P.) è necessario un aggiornamento periodico, a seconda della data di conseguimento del corso base:*

*• per gli attestati conseguiti prima dell'11.01.2012, il relativo corso di aggiornamento DOVEVA essere effettuato entro l'11.01.2017;*

*• per gli attestati conseguiti dopo l'11.01.2012, il relativo corso di aggiornamento dovrà essere effettuato entro 5 anni dalla data di emissione dello stesso.*

*Tale corso avrà una durata variabile a seconda del livello di rischio (basso-medio-alto), pari rispettivamente a n. 6, n. 10 e n. 14 ore.*

AGGIORNAMENTO 6 ore		
DATA	ORARIO	SEDE
08/10/18	9.00-13.00/14.00-16.00	TRENTO
16/10/18	9.00-13.00/14.00-16.00	VAL DI FIEMME

**CORSO ANTINCENDIO**

CORSO BASE PER AZIENDE  
CON RISCHIO DI INCENDIO MEDIO  
8 ore

15/10/18	9.00-13.00/14.00-18.00	TRENTO
22/10/18	9.00-13.00/14.00-18.00	VAL DI FIEMME
25/10/18	9.00-13.00/14.00-18.00	MEZZANA

CORSO BASE PER AZIENDE  
CON RISCHIO DI INCENDIO BASSO  
4 ore

15/10/18	9.00-13.00	TRENTO
22/10/18	9.00-13.00	VAL DI FIEMME
25/10/18	9.00-13.00	MEZZANA

**AGGIORNAMENTO**

CORSO BASE PER AZIENDE  
CON RISCHIO DI INCENDIO MEDIO  
5 ore (2 ore di teoria + 3 ore di pratica)

15/10/18	12.00-13.00 14.00-18.00	TRENTO
22/10/18	12.00-13.00 14.00-18.00	VAL DI FIEMME
25/10/18	12.00-13.00 14.00-18.00	MEZZANA

**AGGIORNAMENTO**

CORSO BASE PER AZIENDE  
CON RISCHIO DI INCENDIO BASSO  
2 ore di pratica

15/10/18	14.00-16.00	TRENTO
22/10/18	14.00-16.00	VAL DI FIEMME
25/10/18	14.00-16.00	MEZZANA

**CORSO PRONTO SOCCORSO**

CORSO BASE PER ADDETTI  
AL PRONTO SOCCORSO GRUPPO B e C  
12 ore

DATA	ORARIO	SEDE
03/10/18	9.00-13.00/14.00-18.00	TRENTO
04/10/18	09.00-13.00	
10/10/18	9.00-13.00/14.00-18.00	FIERA DI PRIMIERO
11/10/18	09.00-13.00	
25/10/18	9.00-13.00/14.00-18.00	VAL DI FIEMME
26/10/18	09.00-13.00	

AGGIORNAMENTO  
CORSO BASE PER ADDETTI  
AL PRONTO SOCCORSO GRUPPO B e C  
4 ore

DATA	ORARIO	SEDE
03/10/18	14.00-18.00	RIVA DEL GARDA
10/10/18	14.00-18.00	MEZZANA
25/10/18	14.00-18.00	VAL DI FASSA

*I lavoratori devono effettuare una formazione di base composta da 2 moduli (generale + specifico) di durata variabile (8, 12 o 16 ore) in base alla specificità del rischio (basso, medio, alto) della mansione e del settore ATECO di appartenenza dell'azienda. Attività commerciali, uffici, pubblici esercizi, alberghi e ristoranti sono classificati come aziende a basso rischio (tot. 8 ore = 4 ore formazione generale + 4 ore formazione specifica). Per i lavoratori neo-assunti il percorso formativo deve essere attivato anteriormente o contestualmente all'assunzione e deve essere concluso entro 60 giorni da tale data.*

**FORMAZIONE OBBLIGATORIA  
LAVORATORI/TRICI**

CORSO DI FORMAZIONE AI DIPENDENTI FORMAZIONE GENERALE + FORMAZIONE SPECIFICA  
4 ore + 4 ore

DATA	ORARIO	SEDE
22/10/18	09.00-13.00/14.00-18.00	TRENTO

**È obbligatorio aggiornare il corso ogni 5 anni**  
**AGGIORNAMENTO:**

**Almeno 6 ore di aggiornamento ogni 5 anni**  
**Nel caso in cui la formazione prevista per i lavoratori, fosse stata effettuata da più di 5 anni dalla data di pubblicazione dell'Accordo (ovvero antecedentemente l'11 gennaio 2007), sarà necessario procedere al suo aggiornamento (6 ore)**

AGGIORNAMENTO  
CORSO DI FORMAZIONE AI DIPENDENTI  
6 ore

DATA	ORARIO	SEDE
22/10/18	09.00-13.00/14.00-16.00	TRENTO



# Dieci temi per cinque anni

## LA VISIONE DELLE IMPRESE PER UN TRENTO PIÙ COMPETITIVO, PIÙ MODERNO, PIÙ GIUSTO

Il Coordinamento imprenditori del Trentino, in occasione dell'imminente tornata elettorale per l'elezione del Consiglio provinciale, ha elaborato un documento programmatico di carattere strategico per mettere all'attenzione dei candidati un'agenda per il rilancio dell'economia. L'obiettivo è quello di dare voce alle richieste del mondo delle imprese, pensate non come richieste di parte ma come contributo alla crescita di tutta la comunità trentina.

### Difendere l'Autonomia per rilanciare l'Europa

Dentro il quadro dell'Unione europea, il modello autonomistico trentino e altoatesino va rafforzato e rilanciato, per essere riconosciuto come sistema virtuoso e punto di riferimento per le altre regioni italiane.

### Contenere spesa pubblica e pressione fiscale

All'interno di politiche volte a razionalizzare la spesa pubblica, vanno attivate azioni tese alla riduzione della pressione fiscale a carico delle imprese, per sostenere la crescita dell'economia e dell'occupazione.

### Sostenere gli investimenti delle imprese

Bisogna fare ripartire l'erogazione creditizia, soprattutto verso le realtà aziendali più piccole. Gli incentivi pubblici vanno confermati, anche con maggiore selettività, per fare crescere le imprese.

### Sviluppare politiche integrate per formazione, lavoro e welfare

Formazione, lavoro e welfare devono essere pensati come ingranaggi di un unico meccanismo virtuoso di crescita economica e sociale. Serve una riorganizzazione delle politiche del lavoro, che puntino al welfare ed evitino l'assistenzialismo.

### Semplificare norme, procedure e strumenti della pubblica amministrazione

Lo snellimento della burocrazia deve diventare un impegno quotidiano della macchina pubblica, per consentire alle imprese di concentrarsi sulla propria attività e per generare risorse per la comunità.

### Promuovere una politica di mobilità efficiente e sostenibile

La competitività di un territorio si basa anche su un sistema di mobilità sicuro, integrato ed efficiente. Il Trentino ha bisogno di una visione d'insieme per realizzare una rete infrastrutturale integrata, caratterizzata da sostenibilità ambientale ed economica.

### Coinvolgere università e ricerca nella crescita del territorio

L'ateneo trentino e il sistema pubblico della ricerca possono dare un contributo più efficace alla crescita del territorio, favorendo l'innovazione tecnologica e culturale presso le imprese e i lavoratori.

### Garantire la sicurezza per innalzare la vivibilità

La richiesta di maggiore sicurezza in Trentino proviene forte anche dal mondo delle imprese. Sicurezza, vivibilità e vivacità economica sono strettamente correlate. Bisogna contrastare con più forza la criminalità, anche attraverso un maggiore controllo sociale del territorio da parte di imprese e cittadini.

### Riorganizzare le società pubbliche

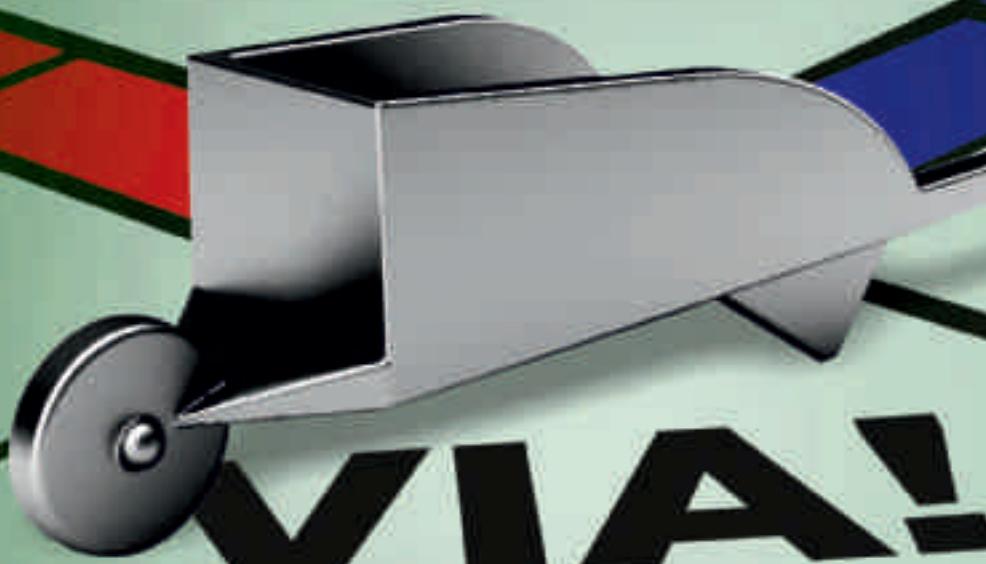
È necessaria una razionalizzazione e una riorganizzazione delle società controllate dall'ente provinciale, chiarendone ruoli e competenze, al fine di evitare sovrapposizioni con le attività già svolte da soggetti privati.

### Tutelare l'ambiente per valorizzare il territorio

La qualità del territorio trentino è un elemento fondamentale nella capacità attrattiva del territorio a livello turistico e produttivo. La sostenibilità ambientale deve essere un obiettivo delle politiche pubbliche, condiviso e sostenuto da imprese, cittadini e ospiti del nostro Trentino.

Coordinamento Provinciale  
Imprenditori





**Contabilità  
e consulenza  
fiscale**

## CAT Trentino: per partire con il piede giusto.

- Contabilità e consulenza fiscale
- Paghe e consulenza del lavoro
- Assistenza amministrativa

- Assistenza adempimenti obbligatori
- Consulenza per l'accesso al credito
- Formazione

# La benzina cambia nome

Nuova definizione per i carburanti in tutti i Paesi dell'Unione.  
Arrivano gli adesivi per automobili e distributori



Federico Corsi presidente Faib-Confesercenti

**L**a benzina ha cambiato nome. Verde, gasolio, gpl, metano addio.

Dal 12 ottobre per identificare i carburanti si utilizzano etichette e sigle. E le etichette ora devono comparire anche su tutte le pompe e le pistole delle stazioni di rifornimento dell'UE. Entra infatti in vigore l'obbligo di apporre sui nuovi veicoli e su tutte le pompe delle stazioni di rifornimento e di ricarica le etichette carburante conformi allo standard definito nella norma EN 16942.

La benzina cambia nome e il nuovo aspetto delle etichette varia a secon-

da del tipo di carburante. La sagoma di quelle per la benzina (E) è circolare, quella delle etichette per il gasolio (B e XTL) quadrata, per i carburanti gassosi è a rombo.

Una serie di etichette simili, al momento in via di sviluppo, è prevista anche per i veicoli elettrici o ibridi plug-in e, ovviamente per le relative stazioni di ricarica.

Le etichette salgono immediatamente a bordo dei veicoli nuovi, cioè immessi sul mercato per la prima volta o comunque immatricolati a partire dal 12 ottobre 2018.

L'invito per gli operatori è quello di

fare richiesta scritta alla propria compagnia se non ha ancora ottenuto alla distribuzione dei nuovi simboli - dice il presidente di Faib, Federico Corsi - Questo per evitare spiacevoli irregolarità in caso di controlli". Quanto alla nuova regola, Corsi è convinto che non comporterà disagi: "è una normativa europea che risale al 2014 ma recepita in Italia ai limiti della scadenza e quindi entrata in vigore il 12 ottobre. I nuovi simboli andranno ad aggiungersi ai già 14-15 presenti sulle pompe, quindi nulla dovrà essere tolto ma semplicemente ci sarà un'aggiunta in più".





## Traslochi per aziende, enti e privati



## Locazione spazi di deposito

## Noleggio mezzi e attrezzatura con operatore



## FVLOGISTICA Gestione magazzini



## Trasporti internazionali



## FVLOGISTICA Stoccaggio e deposito pallets

## FVLOGISTICA Trasporto conto terzi

## Soluzioni integrate per la logistica.

Siamo un grande gruppo con **sedi a Trento e Bolzano**, leader nel settore traslochi e movimentazione merci per aziende e privati.

Forniamo **supporto tecnico-organizzativo per la gestione di flusso e stock di prodotti** e soluzioni di terziariizzazione, anche parziale, della catena logistico-distributiva, **alleggerendo i costi fissi di struttura, personale e magazzino**.

Una logistica in cui **eccellenza e personalizzazione del servizio** incontrano un rapporto basato su fiducia e collaborazione.

Via Vienna, 80 - 38121 **TRENTO** | Tel. **0461 828128** - Fax 0461 828208  
Via Luis Zuegg, 4/A - 39100 **BOLZANO** | Tel. **0471 910502** - Fax 0471 970867

prima di decidere,  
contattaci informarsi  
non costa nulla

Numero Verde  
**800-046384**



**FACCHINI VERDI**  
TRASLOCHI & SERVIZI  
S postiamo i vostri mondi

info@facchiniverdi.it - [www.facchiniverdi.it](http://www.facchiniverdi.it)

# Incontri fatturazione elettronica

**D**al 1° gennaio 2019 scatterà l'obbligo di fatturazione elettronica per tutte le operazioni economiche tra privati, persone fisiche e giuridiche. Con la nuova fattura, tutti i documenti generati in formato elettronico XML (solo questa tipologia di invio ha valore fiscale e civilistico) saranno inviati direttamente al sistema di interscambio dell'Agenzia delle Entrate.

Confesercenti ha organizzato degli incontri per ogni singola categoria per aiutarvi a capire come funzioneranno le nuove modalità di fatturazione.

Gli incontri si svolgeranno presso la sede di Confesercenti del Trentino (Trento, via Maccani 211)

La partecipazione è gratuita, ma per motivi di spazio vi chiediamo di confermare la vostra presenza telefonando al numero 0461/434200 oppure mandando una mail a [info@tnconfesercenti.it](mailto:info@tnconfesercenti.it).

**PUBBLICI ESERCIZI**  
**MARTEDÌ 23/10/2018 ORE 15.00**

**AGENTI DI COMMERCIO**  
**MERCOLEDÌ 24/10/2018 ORE 18.00**

**AMBULANTI E COMMERCIAINTI**  
**LUNEDÌ 29/10/2018 ORE 20.00**

**BENZINAI**  
**MERCOLEDÌ 07/11/2018 ORE 20.00**

**SETTORE EDILIZIO E AGENTI IMMOBILIARI**  
**GIOVEDÌ 08/11/2018 ORE 19.30**

**SOCIETÀ DI SERVIZI E PROFESSIONISTI**  
**LUNEDÌ 12/11/2018 ORE 18.30**





# Fondo di solidarietà del Trentino

## nuove misure uniche in Italia

Sottoscritto accordo che introduce un'integrazione dei contributi per l'APE volontario, prolungamento della NASPI, formazione dei lavoratori, semplificazione nell'accesso alle misure del Fondo

**R**iconosciuto dai firmatari come uno dei migliori frutti dell'autonomia e uno degli strumenti più innovativi a tutela dei lavoratori delle piccole imprese, il Fondo di Solidarietà del Trentino conosce oggi un'evoluzione, attraverso la firma, avvenuta oggi presso l'assessorato provinciale allo sviluppo economico e lavoro, di un nuovo accordo tra le parti sociali, associazioni datoriali e sindacati. Le principali modifiche, oltre a misure di semplificazione, riguardano il prolungamento della NASPI (l'indennità di disoccupazione) per i lavoratori prossimi alla pensione (over 58 anni) e per i lavoratori stagionali, il miglioramento della qualità del lavoro, grazie al finanziamento di programmi formativi, ma soprattutto la previsione che, per l'APE volontario, il Fondo possa versare i contributi mancanti, in modo tale che il lavoratore riceva la pensione calcolata tenendo conto anche del periodo di anticipo pensionistico. Il nuovo accordo, che aggiorna i contenuti di quello che nel 2015 aveva fatto nascere il fondo, sarà ora inviato al Ministero del Lavoro e Politiche sociali, per la ratifica, di concerto con quello dell'Economia e Finanze. Il Vice Presidente e Assessore provinciale allo sviluppo economico e lavoro ha sottolineato come il Fondo rappresenti una delle esperienze più avanzate nel campo della tutela del lavoro e delle imprese prodotto dal sistema dell'autonomia e dal dialogo con le parti sociali.

Le principali novità introdotte con la firma di oggi:

- un maggior sostegno delle persone disoccupate: grazie al prolungamento della NASPI (l'indennità di disoccupazione) per i lavoratori prossimi alla pensione e per i lavoratori stagionali del turismo;
- il miglioramento della qualità del lavoro, grazie al finanziamento di programmi formativi, attraverso procedure di accesso semplificate per le piccole e piccolissime imprese nel quadro di procedimenti di riorganizzazione aziendale;
- la semplificazione dell'accesso al Fondo, anche attraverso l'eliminazione dei tetti attualmente vigenti all'erogazione delle prestazioni a carico dei datori di lavoro;
- la possibilità, per chi sceglie l'APE volontario, che il Fondo versi i contributi mancanti, in modo tale che il lavoratore che ne beneficia riceva la pensione calcolata tenendo conto anche del periodo di anticipo pensionistico.

L'APE volontario è lo strumento che consente di ricevere un assegno mensile prima della pensione, facendo ricorso al sistema bancario e assicurativo. In pratica si tratta di un prestito erogato dalle banche tramite l'INPS, che consente ai lavoratori già vicini alla pensione (minimo 63 anni di età, 20 anni di contributi e non più di 3 anni e 7 mesi alla pensione di vecchiaia), di uscire anticipatamente dal mercato del lavoro e ottenere un "reddito ponte", per gli anni che li separano dalla pensione di vecchiaia. Il Fondo di Solidarietà del Trentino è il

primo fondo in Italia che attiva questa misura. Non risultano altre esperienze.

### Il Fondo territoriale

Le piccole e piccolissime imprese trentine che vivono un momento di difficoltà legato all'andamento della propria attività e sono escluse dal campo di applicazione della normativa in materia d'integrazione salariale o non aderiscono a fondi bilaterali di solidarietà nazionali possono usufruire, a favore dei propri dipendenti, del Fondo territoriale intersetoriale del Trentino. Il Fondo rappresenta uno strumento di sostegno al reddito e un'alternativa al licenziamento, prevedendo la possibilità di sospendere il rapporto di lavoro con i propri addetti, garantendo comunque un sostegno economico analogo alla cassa integrazione che è prevista per le grandi imprese.

Il Fondo di Solidarietà del Trentino è frutto di un lungo percorso di confronto e dialogo tra associazioni datoriali e sindacati del territorio, voluto e promosso dalla Giunta provinciale, in attuazione della delega in materia di ammortizzatori sociali, che ha portato alla firma, nel dicembre del 2015, di un accordo istitutivo da parte di Confindustria Trento, Confcommercio Trento Imprese per l'Italia Trentino, Confesercenti del Trentino, Associazione Albergatori ed Imprese Turistiche, Federazione Trentina della Cooperazione, Confprofessioni, Cgil del Trentino, Cisl del Trentino e Uil del Trentino.



## CANIL' ENDARIO *dolce* CANIL' ENDARIO

Il calendario 2019 del canile e della Lega Nazionale per la difesa del cane di Trento sarà disponibile dal 27 ottobre presso i punti informativi in Centro Storico. Sarà inoltre possibile prenotarli ed ordinarli al numero di telefono 328 2589488 o ritirarli presso il Canile in via delle Bettine, 35. Acquistandolo, ci aiuterete a dare un futuro ed una casa a tutti i cani presenti al rifugio.

**Il nostro impegno, il vostro aiuto, tutti i giorni, dodici mesi all'anno. Grazie.**

Chi volesse aiutarci con un contributo in denaro può usare le seguenti coordinate:

Banca INTESA SANPAOLO - Filiale di Lavis - abi: 3069 cab: 34934 - Iban: IT64N0306934934000000000356

È possibile anche donare alla LNDC - sez. di TRENTO il 5 per mille. Il nostro codice fiscale è 02006750224

CANILE MUNICIPALE DI TRENTO - via delle Bettine 35. - Tel. 0461 420090 - mobile 328 2589488 - info@legadelcane.tn.it



# VE LA VOCE DEL TERRITORIO

A photograph of a rustic wooden fence made of logs, set against a backdrop of a green field with small yellow flowers and a traditional stone building with a tiled roof in the distance.

OGNI GIOVEDÌ  
40 PAGINE  
CHE AIUTANO  
A LEGGERE  
QUANTO AVVIENE  
NELLE PIEGHE  
DEL TRENTINO,  
DENTRO I MOVIMENTI  
DELLA PERIFERIA  
E L'ANIMA  
DELLA NOSTRA GENTE

CAMPAGNA  
ABBONAMENTI

2019

**vita trentina**

ufficio abbonamenti

0461-272665

abbonamenti@vitatrentina.it

[www.vitatrentina.it](http://www.vitatrentina.it)



# 2018 Corso d'aggiornamento

## per Amministratrice ed Amministratore di condominio

Hanno frequentato il corso d'aggiornamento e superato l'esame finale, come previsto dalla normativa vigente (Legge 11 dicembre 2012, n. 220) e del regolamento (decreto 13/08/14, n. 140)

<b>NR</b>	<b>Cognome</b>	<b>Nome</b>	<b>NR</b>	<b>Cognome</b>	<b>Nome</b>
TN - 1078	ADORNO	MASSIMO	TN - 1083	MANICA	ADRIANO
TN - 1099	ALBERTI	CESARE	TN - 1054	MARCABRUNI	ROBERTA
TN - 1035	ANZELINI	NADIA	TN - 1068	MARCHESE	BENEDETTO
TN - 1088	BALDO	MICHELE	TN - 1109	MARCHIORI	RENZO
TN - 1058	BENACCHIO	RODOLFO	TN - 1007	MAZZACCA	ARTURO
TN - 1051	BERTÒ	ALESSANDRO	TN - 1097	MOSCHEN	MIRCO
TN - 1077	BERTON	FEDERICO	TN - 1059	MOTTES	ANDREA
TN - 1101	BOSCHETTI	MARILENA	TN - 1093	PACCHIANA	FLAVIO
TN - 1050	BOSELLI	ADRIANO	TN - 1084	PAOLI	MARCO
TN - 1037	BROCCHETTI	GIOVANNI	TN - 1040	PINNA	ISABELLA
TN - 1096	BUFFA	MARIA	TN - 1056	PINTO	MATTEO
TN - 1108	CARRADORE	FEDERICO	TN - 1013	PLOTEGHER	EDOARDO
BZ - 1107	CONTE	RICCARDO	TN - 1091	PODETTI	CARLO
TN - 1020	DAL LAGO	RENZO	TN - 1103	PREZZI	MONICA
TN - 1074	DELLANA	BARBARA	TN - 1082	RAMPONI	ARCANGELO
TN - 1036	DEMARTIN	MAURIZIO	TN - 1100	REFATTI	GIANNI
TN - 1102	DURINI	DIEGO	TN - 1019	SEGATA	RENZO
TN - 1073	FABBRI	STEFANO	TN - 1070	SETTI	MATTEO
TN - 1094	FERRARI	RICCARDO	TN - 1074	STEFANINI	ALESSIO
TN - 1001	FONTANARI	LUCA	TN - 1072	TOMAZZOLLI	MATTEO
TN - 1060	FRISANCO	FABIO	TN - 1089	TONIDANDEL	MARIA GRAZIA
TN - 1110	GALLI	ALBERTO	TN - 1109	TORBOL	RAFFAELLA
TN - 1049	GAMBERONI	GIORGIA	TN - 1014	UBER	SILVANA
TN - 1055	GOTTARDI	LUCA	TN - 1033	VALENTI	LAURA
TN - 1048	GRANDE	MARIO	TN - 1042	VENTURINI	ENRICO
TN - 1087	GRASSI	DANIELE	TN - 1042	VENTURINI	LUCA
TN - 1015	IORIATTI	ARMANDO	TN - 1042	VENTURINI	MARCO
TN - 1057	LANZEROTTI	MARISA	TN - 1092	VICENZI	ZAIRA
TN - 1079	MACCONI	DIMITRI	TN - 1105	ZALTRON	STEFANO
			TN - 1090	ZAMBOTTI	NADIA



*“In milioni hanno visto la mela cadere,  
ma soltanto Newton si è chiesto perché.”*



IMPARARE, NATURALMENTE.



CORSI DI FORMAZIONE A TRENTO.

#### CORSI DI DIGITAL MARKETING

Facebook Marketing  
SEO  
Social Media Marketing  
Gestione contenuti Blog  
Instagram  
Youtube

#### CORSI DI GRAFICA

Adobe InDesign  
Adobe Illustrator  
Adobe Photoshop  
Grafica 3D  
Autocad 2D  
Illustrazione Digitale

#### CORSI DI INFORMATICA

LIM Lavagna Interattiva  
Excel e Word Intermedio  
Excel Avanzato  
Access  
Open Office  
Sicurezza Informatica

#### CORSI WEB

Joomla  
WordPress  
HTML e CSS  
E-Commerce  
Joomla: aggiornare i contenuti



IKONART ACADEMY è un marchio OGP

Sede: Via dell'Ora del Garda, 61 - 38121 Trento (TN) | Aula Corsi: Via Zanella, 1 - 38015 Lavis (TN)  
T. 0461 1823300 | F. 0461 1823301 | ikonart@ogp.it | [www.ikonart.it](http://www.ikonart.it)



# Spostamento mercato del giovedì

## come cambia la viabilità in via Belenzani

**P**er permettere l'inizio dei lavori di realizzazione del parcheggio pertinenziale nell'area di via Esterle, a partire **da giovedì 4 ottobre** e fino a conclusione dei lavori i ventitré banchi di mercato che abitualmente occupano via Esterle, nel tratto tra via Travai e via al Torrione verranno temporaneamente spostati **in via Belenzani**.

Il trasferimento comporta l'istituzione in via Belenzani del divieto di

circolazione e di sosta con rimozione forzata per i veicoli **nelle giornate di giovedì** in orario di mercato e nel successivo periodo necessario alle pulizie della via (dalle 5.30 e fino alle 16 circa). Nello stesso orario non saranno possibili l'uscita e l'accesso ai parcheggi privati sulla via.

Da lunedì scorso sono in vigore in **via Esterle** i seguenti provvedimenti di modifica della viabilità:

- divieto di sosta e fermata e divieto

di transito in via Esterle nel tratto compreso tra l'incrocio con via del Travai e l'incrocio con via Borsieri

- restringimento di carreggiata e divieto di sosta e fermata, su ambo i lati, in via Borsieri per i primi posti auto in prossimità dell'incrocio con via Esterle
- senso unico alternato e divieto di sosta e fermata in via al Torrione nel tratto compreso tra l'incrocio con via Esterle e il civico 1.





PRINT  
YOUR  
STYLE

PROGETTAZIONE GRAFICA | STAMPA | CONFEZIONE | PIEGA  
PUNTO METALLICO | BROSSURA | FUSTELLATURA | CORDONATURA  
SPIRALATURA | POSTALIZZAZIONE | MAILING



Via Della Cooperazione, 33  
38123 MATTARELLO

T +39 0461.946026  
F +39 0461.942598

[www.grafichefutura.it](http://www.grafichefutura.it)  
[info@grafichefutura.it](mailto:info@grafichefutura.it)

## In breve...

### **Eurolandia, Italia maglia nera**

L'Italia è il fanalino di coda di Eurolandia. Il pil cresce dell'1,2% nel 2018 e dell'1% nel 2019, in calo rispetto al +1,5% del 2017. E' la crescita più bassa fra i Paesi dell' area euro, nonostante la revisione al ribasso per Germania e Francia. E' quanto emerge dai dati del Fmi. Il fondo evidenzia per l'Italia l'aumento degli spread innescato dalle "recenti difficoltà nel formare un governo e la possibilità di un rovesciamento delle riforme o l'attuazione di politiche che potrebbero danneggiare la sostenibilità del debito". L'Italia preservi le riforme delle pensioni e del lavoro, è il messaggio che arriva dal fondo.

### **Istat: crescono i redditi delle famiglie (+1,3%)**

I redditi crescono, i consumi no. Il reddito disponibile delle famiglie consumatrici, nel secondo trimestre, e' aumentato dell'1,3% rispetto al trimestre precedente, mentre i consumi sono cresciuti dello 0,1%. Lo rende noto l'Istat, la quale spiega che "il marcato aumento del reddito non si è trasferito sui consumi, risultati quasi stagnanti". Di conseguenza, la propensione al risparmio delle famiglie consumatrici è risultata superiore di 1,1 punti percentuali rispetto al trimestre precedente, salendo all'8,6%. Inoltre, sempre secondo l'Istat, a fronte di un incremento dello 0,1% del deflatore隐式 dei consumi, il potere d'acquisto delle famiglie è cresciuto dell'1,2% rispetto al trimestre precedente. Il marcato aumento del reddito disponibile, spiega l'Istat, è "in ampia parte spiegato dal concentrarsi dell'effetto degli incrementi retributivi del pubblico impiego".

### **Qui! Ticket: Confesercenti, chiede intervento del Governo**

Anche in Trentino c'è preoccupazione per quegli esercizi commerciali al dettaglio e supermarket di quartiere che ricevevano i buoni pasto per il servizio sostitutivo di mensa che ora vedono a rischio i rimborsi dei corrispettivi dei Ticket incassati e sono preoccupati per l'apertura della procedura fallimentare del gruppo Qui Group. Le imprese interessate maggiormente esposte sono quelle che fanno riferimento ai grandi gruppi della distribuzione organizzata e chiedono con forza l'intervento del Governo considerato che il tutto si origina da appalti pubblici. Ma riguarda in misura minore anche le imprese piccole di vicinato alimentare. La richiesta al Governo è dunque quella di aprire un tavolo di crisi con tutti gli operatori, mettendo sul piatto le giuste soluzioni. Le imprese chiedono una procedura di recupero dei crediti vantati con la corsia dei creditori privilegiati all'interno della procedura fallimentare o in subordine misure da mettere allo studio per il recupero tramite il credito d'imposta o dell'Iva.





# Vendo&Compro

**AFFITTASI attività bar ristorante** ben avviata, zona Trento Nord via del Commercio. Telefonare 0461/829248 (solo se interessati). **Rif. 500**

**CEDESI** posteggi tavelle non alimentari fiere di Mezzocorona, Pressano, Mori, Trento (S. Croce), Cles (maggio). Telefonare 347/7643678 **Rif. 507**

**VENDESI** posteggio tavelle alimentari fiera brunico stegona ottobre. Telefonare 334/3980093. **Rif. 508**

**CEDESI posteggi tavelle non alimentari** mercati di Levico (quindicinale lunedì), Borgo Valsugana (settimanale mercoledì), Caldanzo (settimanale venerdì) + fiere di Egna (2), Lavis (Lazzara e Ciucioi), Moena (3 fiere), Mori, Rovereto (S. Caterina e Domenica d'Oro), Riva del Garda (S. Andrea), Ala (3 fiere), Borgo (S. Prospero), Ossana, Fai della Paganella, Pinzolo (settembre). Telefonare 327/5728260. **Rif. 511**

**ITEA** informa che all'Albo dell'Istituto sono esposti i Bandi di Asta Pubblica per la locazione delle seguenti unità immobiliari: TRENTO - Viale dei Tigli, 18

uso commerciale, pubblico esercizio mq 100,19; TRENTO - Via Torre d'Augusto, 9 uso negozio mq 47,81; TRENTO - Via don Lorenzo Guetti, 5 uso negozio mq 55,04; MEZZOLOMBARDO - Via Roma, 17 uso negozio mq. 48,94. Per informazioni telefonare Itea - signora Marisa Defant 0461/803292 o consultare il sito internet [www.itea.tn.it](http://www.itea.tn.it) - "Immobiliare – Aste Pubbliche". **Rif. 514**

Gardolo paese **VENDIAMO** storica attività di vendita biancheria e tessuti per la casa, il negozio è di circa 80 mq e dispone di piazzale esterno recintato. Negozio molto conosciuto e ben avviato. Telefonare 335/7601311. **Rif. 515**

**CEDESI posteggi tavelle alimentari gastronomia - rosticceria** mercati del martedì a Brentonico, del giovedì a Dro, del venerdì ad Arco, del sabato ad Ala + fiere provincia di Trento e veicolo tipo Iveco E.Cargo 75.13 (10 anni). Telefonare 349/1997110. **Rif. 516**

**CEDESI posteggi tavelle non alimentari** fiere, mercati mensili e settimanali in Trentino Alto Adige. Telefonare 338/5449295 o scrivere a:

patricolo.e@g-store.net. **Rif. 517**

**CEDESI storica edicola tabaccheria** nel centro storico di Trento, prezzo interessante. Telefonare 0461/982059 - 349/6001168. **Rif. 518**

**CEDESI** posteggi tavelle non alimentari mercati settimanali di Merano, Bressanone, Egna, Peio e Cogolo (estivo). Telefonare 393/3911178. **Rif. 519**

**CEDESI** posteggi tavelle non alimentari mercati estivi di Andalo e Molveno (lunedì), Peio e Cogolo (martedì), Mazzin di Fassa (Domenica). No perditempo. Telefonare 328/5365381. **Rif. 520**

**CEDESI** posteggi tavelle non alimentari mercati: Rovereto (settimanale martedì), Arco e Riva del Garda (quindicinale mercoledì), Trento (settimanale giovedì), Pergine Valsugana (settimanale sabato). Telefonare 330-885999. **Rif. 521**

**CEDESI posteggi tavelle alimentari** mercato settimanale del lunedì a Trento Piazza Fiera angolo Via Mazzini (posto con furgone metri 7 x 4). Telefonare al 348 8521060 dopo le ore 15. **Rif. 522**



# AZIENDA GREEN PREMIUM

Scegli il green che fa felice  
**il tuo business**



Le **offerte green per il mercato libero** Azienda Green Premium sostengono la tua impresa e l'ambiente, grazie all'utilizzo di energia pulita e agli innovativi servizi di green marketing e di efficienza energetica.

Perché scegliere e **comunicare la sostenibilità ambientale** rappresenta un **vantaggio competitivo** irrinunciabile.



[www.dolomitienergia.it](http://www.dolomitienergia.it)

# SCEGLI BENE, MANGIA MEGLIO.



Giacomo Bertagnolli  
e Fabrizio Casal  
di Cavalese  
Campioni Paralimpici  
di sci alpino.

Latte del Trentino  
Campione di nutrimento.

Mangia buono, sano e trentino, come i nostri giovani fuoriclasse dello sport!  
SCOPRI TUTTI I CAMPIONI DI SPORT E DI BONTÀ SU [TRENTINOQUALITA.IT](http://TRENTINOQUALITA.IT)



Cercami.